(G) 章 章 可了有限公司 一九八〇年一月廿八日 新厦落成暨十週年紀念誌慶

WAH KIU YAT PO

地址:九龍官塘興業街廿三號寶業大厦

Electronics Nederland BV
Arnhold Trading & Co., Ltd.

Lanatex

AEG — Telefunken Aktiengesellschaft
General Instrument HK. Ltd.
R. Ohm Electronics (HK.) Co., Ltd.
Thomson — CSF
Tokyo Pigean Co., Ltd.
SGS — Ates Singapore (PTE) Ltd.
AEG — Telefunken Serienprodukte AG
Pioneer Electronic Corp. HK. Branch
Tamura Seisakusho Co., Ltd.
SMK Electronics (HK.) Ltd.
Korea Mavel Co. HK. Branch
K.C.K. Co., Ltd.
Centralab (HK.) Ltd.
Tak Cheung Travel Services Ltd.
P. Gopaldas

Tak Cheung Travel Services Ltd.

P. Gopaldas
Taiwan Alpha Electronic Co., Ltd.
Interading Wall Paper Co., Ltd.
Shimasaki Associates, Ind. Designers Ltd.
Eisenberg & Co. (HK.) Ltd.
Tong Yang Electro-plating Fty. Ltd.
E. Gruenthaler Ltd.
Yan Bulk Ind. Co., Ltd.
Sun's Resistors Works Ltd.
S & T Enterprises Ltd.

Doors Enterprise Co.
San Sang Plastic Material Co.
A. K. Trading Co., Ltd.
Tomoe Electronics Co.
Multiway Ind. (HK.) Ltd.
Airline Mec Co., Ltd.
Ray Electronics Co.
Winly Products Co., Ltd.
Swing Interelectronic Ltd.
Jers Electronics Co., Ltd.
Realty Manufacturers Co., Ltd.
Unicraft Ind. Co.
Goodly Products Co.
Epson Engineering Ltd.
Amerex Int'l (HK.) Ltd.

Asian Sources Electronics Magazine
Kenwood & Lee Electronics Ltd.
Asia Appraisal HK. Ltd.
Mike Mizoguchi
C. M. Lee
Harvey Davis
Deepak R. Sabnawi
George Hon
United Polymers Industries Ltd.
Jones Lang Wootton
Andrew Man
Joseph Cheng

Andrew Man
Joseph Cheng
K. M. Hotchandani
John Chung
William Ho
Allan K. W. Choy

台灣松王電子股份有限公司 台灣松王電子股份有限公司 香港模尾有限公司 新中精藝金屬工業有限公司 通用製造廠有限公司 通用製造廠有限公司

大

| 東陽電業有限公司 | 東陽電業有限公司 | 東陽電業有限公司 | 東陽電業有限公司 | 東陽電業有限公司 | 東陽電子電光製品廠 | 東路電子 | 東路子 | 東路電子 | 東路子 | 東路電子 | 東路子 | 東路電子 | 東路子 | 東路電子 | 東路子 | 東西 | 東路子 | 東路子 | 東路子 | 東路子 | 東西 | 東南西 |

集高貿易有限公司 基高貿易有限公司 基高貿易有限公司 基高貿易有限公司 基高貿易有限公司 基高貿易有限公司 基高貿易有限公司

下地行銀人等港香街乍向林:處分區中下地號七九四街海上:處事解角旺下地號七二查班華淺角北:處事解角北維社 29081 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749 楼三號四十三段三路北山中北台新超 2000 大九九二九五 3000 古五 3000

就三〇〇名字台傳奏内提起及幼内部政内傳展事件

司公限有報日僑華印承及行發

張大九紙出日今

A & A International (Yichi — HK.) Ltd.
Binatone Int'l Ltd.
Boshsei Corporation
Haskamp & Co., Ltd.
Avon Electronics Co., Ltd.
Calfax Inc.
H G S Electronic
Interstate Electronics Ltd.
Jutan Int'l Ltd.
Loewe Opta GmbH
Lloyd's Electronics Int'l (HK.) Ltd.
Nekermann Versand AG
Otaki (HK.) Ltd.
Polyresources (Far East) Ltd.
Pye Ltd.

Pye Ltd. Randix Ind Ltd. Soundesign Corp. (HK.) Ltd. Soundesign Corp. Seville Electronics Teleconsa AG Tedelex (Far East) Ltd. Thomas Radio Corp. Tarce Corp. Eastern Electronics Co., Ltd. Yazumi **Andimesa** Dempa Publications Inc. Sears, Roebuck Overseas Inc. Sear, Roebuck & Co. Simpson-Sears Ltd.

Dorit Int'l J. C. Penny Purchasing Corp. GMT Ind. Ltd. Ingersoll Electronic Ltd. Kresge-Kmart Ltd., (Far East) Kennex AB M G Import Inc. Mr. Roger Singh Manasonic Canada Ltd. Zenith Radio Corp. Gemex Trading Ltd. Coleco Industries, Inc. William Talbot Associates Technigraph Ltd. P K M Electronic GmbH Airline Mechanical Co., Ltd. Edward Ting John W. L. Loo

美國運通銀行

福洋貿易株式会社

天寶實業公司

美國大通銀行

文華冷氣水電工程公司

文華冷氣水電上程公司

林堂土木工程裝飾設計

美科電子有限公司

台北寶通電子股份有限公司

三高電子有限公司

集亞電控(香港)有限公司

飛利浦香港有限公司

歐 亞 銀 行

高力洋

電子實業有限公司

日泰電子廠股份有限公司

永生商標公司

日順工業製品有限公司

栢克圖國際貨運有限公司

紅光緩耳

M.G. IMPORTS INC.

HK KCK LTD.

G M T INDUSTRIAL LTD.

KM>
Korea Marvel Co.
(Hong Kong Branch)





同 敬 賀 (排名不分先後)

大宏產業有限公司
TAI WANG ELECTRICAL IND.,
CO., LTD.
TAMURA SEISAKUSHO CO., LTD.

BANK OF AMERICA

無論是土地的供應人口突然大量增加, 談到人口

如何應付

人口大量增

加

が関係が

阿局影

東南亞

WAH

長 助 會 議 游

用利比亞代 年七月在莫斯科舉行之奧運會賽事。以懲罰阿富汗及蘇聯。其建嚴包括囘數裝助。綠會議人士稱,强硬反共之沙地阿富汗逐出囘數國會驗組織,并援助阿戰)囘數國外于今天將討論蘇軍于預阿

回教 國 會議中

國政策

將

任

伊

不亦阿伊南叙

八增國防經費特要求國會

伊

軍委會處決

蘇天

爭

選提名



及早解

尤泰忠

北京

軍 品 司

一區樓宇動搖並無傷口

週末三

越棉穿三共黨國際情報

國內政策幕僚組織室,環顧質素委員前的總統辦公廳

。此後,道兩個機構便成為無加了一個經濟顧問委員會和一風,國會在一九四六至一九四八至一九四八至一九四八至一九四八三十五四 人為了一反已故總統羅斯福那級統職位的制度化,要歸功於

上海网

五、目前的規模、範圍

組成行政管理及預算局。 以及行政管理辦公室。預算局則於一九七〇年改

總

統

職

美國

政府

政

哥

門

明

德等廿

11111 11111

迫防

職

國府警備司令郊

軍事学 台业 法庭將



幕 泊餘

求

A

供

給



認記者劉美遠

報導是心 坐井觀天 心主任

租人的自卑感」的混合 地的心態—— 她是「實

關

可一進重時。根 序禁步審售俄作 將止通核是在為 重對告。業美武 新蘇之 機國器 審俄前 林水的

動領大部分 · 員撰反服局的過 正主毀抗阿地括影其 打張蘇的富下: 啊他 莫國武果的作 斯也裝將行業科應值認動務

建府供要

國俄面

• 計重低

· 一九五〇年北韓侵略 一九五〇年北韓侵略 一九五〇年北韓侵略 一九五〇年北韓侵略

疑然不到 的,此學已不可能促使來

區石油財富之雙重勒索的一部份。 是蘇俄一方面針對中共,另一方面針對波斯灣地一是蘇俄一方面針對中共,另一方面針對波斯灣地一 是蘇俄一方面針對中共,另一方面針對波斯灣地處發生核子戰爭,和解即可容許蘇俄邊鎖,甚至國發生核子戰爭,和解即可容許蘇俄邊鎖,甚至

台灣

昭庚

南斯拉

戏備

總身執後限軍低隊名人 定地行。國道項萬・東十・

船員及二商

動越集越〜美

海蘇聯

世七日電)防衛殿人士 建期日稱,蘇聯加强 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士 東空軍基地,防衛殿人士

强加力實軍空東遠蘇 機格米型七廿 東遠駐派架百

三百模範農民

一定會有很大的貢献。

戒烟,

12-245448

本行洪水橋

辦事處昨日開幕

訓

啓

葵涌華星街(近大連排道) K.C.T.L.293/312



鄰近靑山公路 面積2807呎起 每層兩單位 電梯四部 歡迎參觀

WAH KIU YAT PO

下葵涌工業街/大連排道 1393~34000呎 面積大小任擇 首期一成 電梯12部 貨運快捷

祇以款待未週

尚祈宥諒

進光臨指導

K.C.T.L.300

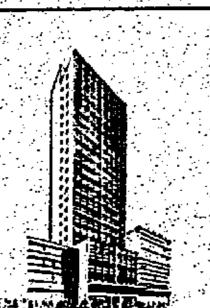
圈華懋集團

5-258251

己有入伙紙

支持

即買即用 只餘數伙 欲購從速



商業中心全海景冷氣設備 610呎 只售\$736,700.-

外型壯觀 設備一流

空后大进中33 数本形石以体 性括:五、二五三〇〇三(入版) 5-729746

環球電腦介紹俱樂部有許 多年青合遒的男女,在海 座溝通的橋樑

COMPUTER MATCHING & VISA SERVICE P.O. BOX 84 GARDEN GROVE, CALIF

92643 U.S.A.

信

七百元,另加舟車及午膳津貼,有大 假及晉升機會,應徵者請電12-2466 21內錢31約見。

沈龍原思思達

砵蘭街10一16號 近窩打老道地鉄站 只餘1134呎單位數個 毎呎只售500餘元

經已入伙・先到先得

5-448783, 448915

長順街/長義街 地段:5560及5561

利來工業大厦

面積:由六千六呎至二萬八千呎

截重:每平方呎一百五十磅 租金:每平方呎由\$2.30至\$2.50 **輕租處:泰利來發展及代理有限公司** 九龍彌教道748 A 始創行⑥字

電話: K-948211

北角高尙住宅區

此區最平 一流設備

风座701呎-1.037呎

分期12年 利息特平

地型電話: 5-785337

天橋直通荃灣地下鉄路總站

建築完成・快可入伙

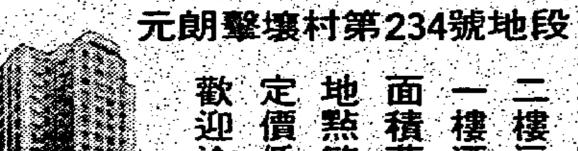


市區最佳住宅 歡迎參觀、比較。

兩房一廳・伙伙單邊 毎層六伙・居住舒適 由350呎至483呎 每伙只售: 廿餘萬元起 每呎六百元起

市中心舊價最平 協成行代理有限公司 中區威靈頓街14一24號七樓 電話:(5)234523, 250834 地盤電話:12-440752

基



地下旺舖 地點繁盛 即買即住 定價低廉 二樓泳池 面積萬呎 一樓酒樓

呂與合長記錄莊有限公司 香港德輔道西18號

六基大厦六樓 電話:5-252497 電話:5-438640 地盤辦事處電話:12-789030

潔潔雪 華玲蓮

適夏

業運 工業大厦

官塘駿業里10號 面積5253呎

即可買廠

獨立厠所,適合各行各業

怡華置業有限公司

工業大厦

適合各行各業 面積4860呎 建至十三樓

只付三成・即可入伙

□□ 益新置業有限公司 □□ 全点大連中33號两邦行項機 電話:五·二五三〇〇三(八條)

孝女秀

婿

陳

B

媳

吳潔闕

治喪處

世界殯儀

プレイト 電話・三一六二四三三一(十総) 地址・紅磡暢行道十號(連接火車) **屠終行** 未能 建錄

梁嘉誠

承重孫厚

孝男

媳

陳淑英

十二月初八五 日上午九時卅分壽終

侄孫男 偷 頌 蓮 初源源 月月體來賢明

姪婦 姪婦 姪婦 適 適

張蔡陳錦澤衛 呂 葉

过告



一幅地盤

104號巧選工廠地發

電塘巧明街110號

開始出售訂價特平 面積由576呎至11,013呎

由十七萬餘元起

香港火油有限公司

森澤植字訓練中心招收學員

爲提供植字排版業的需 求,本公司特設植字訓練 中心,訓練期為兩個月。 成績優異者,可獲頒發 証書及介紹職業,容易申 請外國工作。

學費:每月港幣肆佰元 森澤會成立 • 招收學員 • 地點適中交通方便

學位有限·報名從速 凡森澤植字會員免費學習MC-101 電話:5-274436 • 5-271564

選仔皇后大道中37-59 A • 東美商業中心十樓1001室

展覺及技術交流會 今天隆重開幕

歡迎你到廣州來參觀!

經中國國務院批准

陽光業務促進有限公司主辦·香港文滙報贊助之 「電子產品、攝影器材展覽及技術交流會」 今天上午十時在中國廣州外貿中心隆重開幕! 這次展會是今年第一次由香港及外商組成在 廣州外貿中心舉行,承蒙中國廣東省副省長及 外貿中心總經理聯同主持剪綵,隨即舉行盛大酒會招待 中外各大機構、新聞界及參展商代表,歡迎蒞臨參觀指導

展會特色:

● 展出日本、西徳、英國、美國、香港等地區數上個 單位之先進工商業電子產品,家庭電器及攝影器材。

● 展會期內並蒙中國廣州對外科技交流中心・ 安排有關省市代表出席各項科技座談會。相時邀請 有關機構專業人上前來洽談業務

● 並由香港數大音响器材參展商 提供干多助音响器材示範及音樂欣賞會。

● 設有廉價小賣部,以供觀策以人民幣購買。

1月28日上午10時隆重開幕 日期: 1月28日至2月10日 時間:上午8:30至下午12:00 下午2:00至5:00 地熟:中國廣州外貿中心展覽館

陽光業務促進有限公司

香港文滙報 。在他当任元197% 。此話:5-722211

亦提高食品售價。另方面,淡水魚之價格則下跌豬肉及羊肉之零售價大幅上揚,鮮奶及汽水亦告

資料詳盡今日出版 (糖訊)英國雜》 第名「GIRDLE ROI

出界通識指有限公司

※寮費用及傭人工資提高。致使「服務組」指數上升二

較一年前增幅百分十一點三

一月比較,甲類指數上升兩點,乙類指數則上升一日公佈;一九七九年十二月份甲、乙兩類消費物價

岑維休太平紳士主持剪綵開幕醴

食屋租燃: 油樣樣張價

世界殯儀 新厦啓用舉行開幕酒建費三千萬設備現代化 Conta O



年期

率、董事總經理吳友文在酒會中與嘉漢合服。(一華、董事總經理吳友文在酒會中與嘉漢合服。(一華) 董事長周有、副董事長楊錫一本報號) 董事長周有、副董事長楊錫

維休太平紳士多觀羅位。(本報攝) 鄭綵,左旁爲蔣曹麗姫太平紳士,右爲會長趙士謙。下:寶物會鄭綵,左旁爲蔣曹麗姫太平紳士,右爲會長趙士謙。下:寶物會

九龍明愛成人教育中心(日校)

課程:英中五會考英語班(A,B班)

日期:A班 二月四日至三月二十四日 (逢星期一、三、五) B班。二月五日至三月二十六日

上課時間:A. B班 4:30-6:00(下午) 報名請臨九龍太子道256A, 明愛中心。

澳門旅遊

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴 射、水翼船及客輪船票,不收任何手續費。 週一至週六囘港船票可於即日中午十二時

酉店房租(按金連稅)須於訂房時預付, 如欲訂購週末酒店房間及船票,請提早於星

工程用途塑膠原料 '介紹與應用研討會 (粤語)

6.2.80 (Wednesday) Unit C, 2/F., Freder Centre,

局發展史 感級

成以招待未週

違佈

飲忱

諸維鑒

記 entre 夏落成於昨个廿 干諾道中60號 シ擧



電話: 3-663317

香港德輔道西382至388號

電話:5-438640

業廣商業大厦1405室 電話:3-693355

開始預售

暗線電燈

新式橱櫃

學費:\$75(全課程)

(逢星期二・四・五)

電話3-365211

理 頭預售處:香港港澳碼頭 電話:5-457021 中 區預售處:島后大道中萬年大厦地下電話:5-239760 失沙咀預售處:星光行地下商場 電話:3-672838 旺 角預售處:通菜街大三〇號

全部鋁窗

浴室廚房

磁瓦到頂

華麗洋樓

一廰兩房

電話: 3-864450

Hong Kong Productivity Centre

Seminar on "The Treatment and Disposal of Electroplating Wastewaters" 30.1.80 (Wednesday)

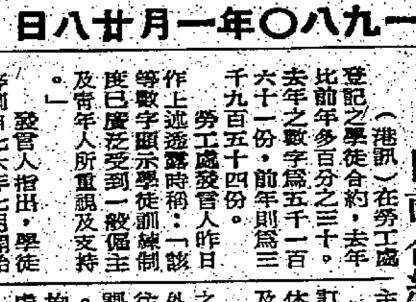
13/F., Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon.

\$220.00 Seminar on "Engineering Plastics - Introduction and Application"

建築器材介紹研討會 Seminar on "Construction Equipment"

4.2.80 (Monday) 13/F., Bank Centre, 636 Nathan Road, Kowloon. Free 68 Sung Wong Toi Road, Tokwawan, Kowloon. Tel: 5-443181 Ext. 10





學徒訓練制度 一業界技術

時間:上午十時正 **国际运动成理有限公司** 国际关度1702至第555447137。图卷

日期:二月三日(星期日)

新界歡樂冬日遊

(1)乘豪華冷氣車賞新界風光

(2)虎豹別墅巡禮觀東方色彩

(3)西貢佛光寺內進精美上素

(4)清水灣郊野公園漫遊獵影

(5)粉嶺蓬瀛仙館瞻香火鼎盛

(6)參觀寶生園蜂蜜釀製過程

(7)金花園酒家晚讌富麗堂皇

(8)趣味禮物抽獎享歡樂時光

出發日期:2月17、24日

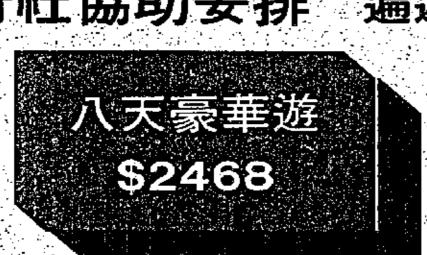
桂林山八甲天下 对寧利则州也共经营 邓T固岩:洞蹟T聚美



遍遊三市兩縣四大岩洞 承廣西中國旅行社協助安排

桂林一籚笛岩、七星岩 南寧一伊嶺岩、武鳴縣

柳州一都樂岩 陽朔一消江



一江一消江

二縣一陽朔、武鳴 三市一桂林、南寧、柳州 -伊嶺岩、遼笛岩 七星岩、都樂岩

■首航班機由南寧旅遊局設盛大歡迎午宴於南寧機場■ ■毎團返港後由好世界酒樓贊助豪華鮑翅席招待團友■

香港旅行社。 各港灣仔遊137號10階 (國際最起附近) 5-731730,723240

九龍正的太子道150-152號太子向東大道

天地旅遊會 中原政靈頓仍44號 天草行二個 5-266663一6 支標 8-812361(三線)

香港等輸進中31-37號 中國聯合銀行大厦 903 室 6-230909, 5-265353 九龍湖教道469號 新光段景大度608室 (敦煌酒樓樓上) 3-850050, 3-850059

先鋒旅運有限公司 香港推輔並中99-105 致香港工商銀行大厦 十五樓A

聯華級運公司 九龍九龍坡東斯村大 例七號 3-820341-3 任角登打土街家樂商 楊式樓59號 3-311996

九龍狂角亞打士街 56號柏器商業大厦 1301 A 密 3-841108(2操)

桂林陽朔 4 天遊(全程飛機往返) 歲晚特價酬資 \$ 1400 年廿七出發

桂林陽朔廣州 6 天遊 \$ 1630 飛機上直通車返 年初四出發

唐州奉前探閲 12/2,13/2,19/2,20/2,21/2

飛機上火車返\$350 飛機上飛機返 \$ 600 飛機上直通車返 \$ 420 (20/2,21/2)

旅行证: ⑤731730 ⑤723240

月網門

絕佳投資機會

位於新加坡市中心 亡間 商店, 佔地2,241个方呎。 可於八零年二月入伙。 **PY 落RAFFLE PLACE** 之著名商場 "THE ARCADE"三樓, 近尾梯及咖啡店。

(經紀免問)

清寄本報信箱678

全部祇售港幣四百萬元正。



中國名畫拍賣

香港蘇富比有限公司將於 本年五月間拍賣一批近代中國名畫, 包括名畫家齊白石、傅抱石、徐悲鴻、 吳昌碩、李可染、吳作人等之作品. 二月四日至八日期間,將有中國畫 鑑辨專家駐於蘇富比公司, 以便各界諮詢.

請電5-225454查詢及安排約見.

香港蘇富比有限公司



罪行反吸毒交通安全

項運動完成

徳輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137

金昌龍生

(TV/FM INDOOR BOOSTER KF-

①增加彩色電視攻視效果使色彩更鮮熱

⑧天棧與電視機距離太長可補償電波不足 ④任何新裝或舊有之TV/FM 天线均可使

地址:九龍廣東道1139號九樓

零售・批發・出口及接給經銷商一律數辺 (說明書函索即寄惟須附囘郵信封)

用本器是彩色,黑白電視及調頻收音機 之最佳裝置・外貌優美・安裝簡便可自

②使黑白電觀更鮮明靈面更清晰

香港硬代理:超光企業有限公司

用途

常備現貨供渡

* YASHICA 電子E35/MG-1型

操作簡便,性能超卓

効果特佳・價錢最平

Diary

保證照工務局則機標準

(數迎介紹判頭)

紹學調鐵廠營



若非性能最佳價錢又低 世界總銷量焉能超越六百萬部

FUCUS

定焦鈕」「自拍掣」及「控

光系統」其他牌子所無。 不怕貨比貨.

超時代型單鏡反光相機 一流產品、九流價錢 確係: 你買-橛、我送-橛.

總代理: 永安祥百貨有限公司



電腦感光、內藏閃燈 優點數之不盡

(永安祥集團成員



奎灣區五千呎

連单位二個招頂

設有電子防盜系統,中央冷氣

,裝修豪華,間格質用,平租

,最適合電子行業,有意請電

2-294771李小姐洽。 香港地下鐵路公司

RAILWAY CORPORATION

中環站車站入口

各花圃及園藝供應商現可在地下鐵路中環 站取得免費之廣告位,條件爲免費供應及保養 該站於(一)香港會,(二)高等法院及(三) 太古大厦外主要車站入口頂牆上適當之垂生 攀緣及開花植物。

有意之供應商請致電3一7585111內線2238 與朱先生聯絡,商談詳情及有關計劃,以便入 選者可在一九八〇年二月十二日中區車站正式 **通車前可佈置妥當。**

首次

入搜出自製手

警方知會反偷渡單

位傾防嚴重武力反抗

警員在偷

渡洛身

籍男量攀

十歲,當時身穿唐裝,拖鞋及深色大衣,響方目前正

倒斃在大厦外面的花类中。於是召替到场調查。專後古城鄱陽閣的管理員突然聽到門外一聲巨響,出外祭物昨晨在筲箕灣太古城跳樓自殺,寧後證實不治。

卒在薄扶林道尋

歳名RO

洪松海夫婦共服務房署四十年

目睹本港公屋發展

讚譽居住環境改善

星期四

故事片

星期五

世界各地

星期六

星期日

少年兒童節目

珠寶金錢妥善保管

心財物

商人應留意歹

應留意歹徒行使空頭支票八避免多待等現分等

及打荷包。
及此,歲晚最常見的罪案包括搶衛天神總督察安藏士昨(星期日)日確請市際別小心保護財物,以免歹徒有機可乘。等別小心保護財物,以免歹徒有機可乘。衛教樂的氣氛便會臺然無存了。

留上身現發人被晚傍 類何作列未仍方警

的,他們在行事之前,是會經過詳細調查內,則可免賊人窺伺,事實上,賊人是一果市民將實重及暫時不需使用的財物存放為鬼,若要國府平安,必須採取適當措施治鬼,若要國府平安,必須採取適當措施,目前在本港燃放炮竹是犯法的,况且放

一期星

男童向警擧報

台灣婦偷渡來港

與男子登記結婚

型號: P-26D 12时旋鈕式選台 黑白電視機

國內維修服務站 ~~~~~ 地址: 廣州流花實館北模地下108室

港九澳門各大國貨公司及電器經銷商均有代售



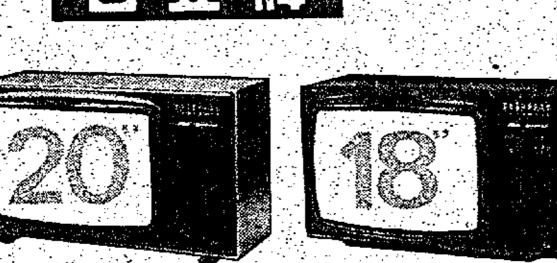
Hitachi-Elesonic (China) Ltd. 1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

Cable: Elesonic HK Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines) . 3-303253-4 (2 Lines)

科技天地 文化生活

星期三 電視劇

贈送日立牌中國標準線路電視機是新年回鄉探親的最佳禮品。



processor下列國貨公司 processors

及各大電器行代售

型號: CTP-236D

彩色電視機

型號:CEP-320D 18时輕觸式避合 彩色电视機

格塞國資有限公司



型號:CAP-168D 16吋輕觸式選合



型號:CRP-450D 彩色電視機



13吋輕觸式選台 彩色電視機

HE-8001

區意外 原

分設

首

彩理院程辦理以來的第

漁農處高級戰醫官業機生昨日指出,防疫 份漁船返問本港各漁港渡歲之時間。 該項運動定於農曆歲晚舉行,以配合大部

週四展開防

瘋犬症運動

漁農處派

爲漁船

大隻注射

難民

民保

· 银失和痛苦,常然,此贫穷现所謂平抑租金委員會,在(障。

末股市源在,市民幾多給過江龍生吞活麼。當局放任自由,何嘗有早施監管,

其所爭取者 - 爲三萬元以上年租之樓露露之言 - 爲小葉主輩提公平之呼籲其建觀亦未能表達全港小菜主之心聲

,而且是一個值得仔細探討的問題。至於中文書

上述情形。當然·在印刷方面是沒

合

齊梁壽山

衆親屬

文從左邊開

始閱

讀或書寫都方便

民敬上。

趙親臨執

則功德無量,真正的小業等甚矣。,不偏不倚,眞正能爲小業主兼顧書想,制訂全面性公平的法例千元以下之小業所受困苦更爲深重。

,毋獨以小

香港管

理專業核會專棚解答

狗症注射係屬犯法・研**数可達** ・「養犬而不爲之領牌及未有

聘新

手主持引進技術

三语

項專業知識缺

IN THE MATTER OF T.H. QUEK LIMITED NOTICE OF THE SECOND MEETING OF CREDITORS

Take notice that a meeting of creditors in the above matter

AGENDA

of a proposed compromise of Suits 3268 of 1977 and 133

compromise of the Official Receiver or the Court.

Dated this 25th day of January 1980.

To consider and if thought appropriate, approve the terms

of 1978 instituted against Mr. Quek Teo Hoe in Singapore

To authorise the Liquidators to obtain the sanction to the

J.B. OSBORNE E. JOHNSTONE

Prince's Building

8 th Floor

(JOINT LIQUIDATORS)

請合作爲感

陽

COMPANIES WINDING-UP NO. 72 OF 1976 IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE CHAPTER 32

and Brunei respectively.

will be held at 8th floor. Prince's Building, Hong Kong, on the 15th day of February 1980 at three o'clock in the afternoon.

盛人員在其居住地區工作時,將犬隻帶往 接受注射及領牌,其他各區之居民亦可於 及二月一日,將所養犬隻帶往海傍臨時往 領取牌照。例如在長洲居民可於一月三十

944呎

120呎

店 街

適合經營多種行業詳情請電 5-249311洽。

模府必在大格月担

市政局投標。 大土注意:上次中標人士繳付之租金爲每月二千一百元。 分署西座十三樓市政事務署跌接處之投標箱內。 須於一九八〇年二月廿九日星期五上午九時前,投入香港寫

親拍賣行拍賣 WHITNEY-

副同理蔡惠霖鹽啓

TRADING CO.

局字樓像低低各物度出

^第拍賣行拍賣 FU LAI WAH DECORATION

电话五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 定数以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後著有錯 之事俱歸買者自理特比聲明 之事俱歸買者自理特比聲明 之事俱歸買者自理特比聲明 之事俱歸買者自理特此聲明 之事俱歸買者自理特此聲明

梁曾美钞 八芬

· 賻 高誼隆情歿存均 进界殯儀館出殯辱承 履仁府君之

廿七

日在

大仙辦事處索取。如有疑問,請致置三——二六六四七七向該格及其他詳悄可向九龍太子道六九二號新清陽政府合署四楼市月一日起至一九八三年三月卅一日止。 大仙辦事處索取。如有疑問,謂為大山,對學文小食之專營權,期間由一招商承投在九龍摩士公園第一期傳文小食之專營權,期間由一招商承投在九龍摩士公園第一期傳文小食之專營權,期間由一

我会補償與發出土地之人士。 一萬〇四百六十七平方米之土地,以作與新界大埔發展計劃第 九八〇年一月廿五日(星期五)香港政府癥報公佈,政府收回 收回新界大埔發展計劃第 大城區,以作與新界大埔發展計劃第 大城區,以作與新界大埔發展計劃第 大城區,以作與新界大埔發展計劃第 大城區,以下與新界大埔發展計劃第 大城區,以下與新界大埔發展計劃第 大城區,以下與新界大埔發展計劃第 大城區,以下與新界大埔發展計劃第 大城區,以下與新界大埔發展計劃第

香港政府公佈

訂出劃一最高收費東南亞春節旅行團

商觀光協會昨會議

瑞士宣傳中心遠東總經理社卓理表示:除心訓練,才可從事道門工作。志從事修理鐵錶業的初學者。他們最少接惡從事修理鐵錶業的初學者。他們最少接際與編集於基礎性的鐵錶修理技術。學員於觀塘職業訓練中心及李惠利工業學院所

革新會批評目前做法近平可笑 政府應再週詳考慮發身份證予循語予偷詢

循道堂擠滿熱心人

救柬難民籌款會 獲捐款逾七萬元

港鐘錶業發展迅速 修理技術人員吃香 因資源所限未能訓練更多人才應付需求目前只有三間機構設培訓課程 七百多家比前年增六成

結之前,就到該校選拔人材。 一,就業率達百分之百。有些廠商更在學期未完,從該校畢業的鐵錶修理學員,目前頗爲「吃香,從該校畢業的鐵錶修理學員,目前頗爲「吃香

華商

協會

惟拒搬遷等於放棄往美國定居機會難民不滿恐新地點待遇差難找職業

19. 20. 21. 22. 23.

曆年後遷菲律賓

House, 3/f. Queen's Road, Central, Hong Kong. All prizes must be claimed before 31st March 1980

清潔香港

貨運

電三——六七 競克苦耐勞有 DICTON DAHLBERG 國美 徳西

□灣仔爽麗頓道14號至16A (鄰新建衡市) 第位由400尺至1,260尺

協成了**一**代理有限公司中環威壓頓街14-24號七樓電話: 5-250834 · 234523

耐會福利署 總辦事處搬遷

社會福利署總辦事處現已由利園大厦遷往 港島銅鑼灣告士打道二八〇號世界貿易中心 (怡東酒店毗鄰)二十樓及二十一樓。

總辦事處包括該署行政科、常務科、發展科、 津貼科及社會保障科。詢問處設於二十樓 電話號碼:五一七六一〇八八。

3 HERMES

馬毛及眞皮:"Caravelle"手提箱,公事包(45公分)"Cosmos"化裝箱"Lock"手袋

九龍半島酒店西翼商場 電話:3-686739 香港德輔道中置地廣場14A 電話:5-255900

美奥委會昨投票 通過

月間

今次投票獲得奧委會成員一致通過,空言若然蘇軍不在下月二十日前撤軍,杯葛奧會行動會提出將今年夏季奧會潔離莫斯科,延期或甚至取消舉行,以示對蘇聯侵略阿富开作爲抗競行(美國科羅拉多州一月廿七日電訊)美國奧林匹克委員會今日接納總統卡特要求,向國際 加拿大總理亦表示支持卡

「美國奥委會提護將八〇年夏季奧會遷往其他地區・延期或

會須 **『須要在五月廿四日前列出名單。** 一次國奥委會此次行動,他說:「今次决定正是總統,與國際與委會等章,美國大國與委會此次行動,他說:「今次決定正是總統的要求。」 一次國與委會此次行動,他說:「今次決定正是總統的要求。」 一次國與委會的表示,會議結果將立刻處入國際與委會,等待二月八日學靜湖多季與天國與委會會長加尼表示,會議結果將立刻處入國際與委會,等待二月八日學靜湖多季與天國與委會會長加尼表示,會議結果將立刻處入國際與委會,等待二月八日學靜湖多季與 會反對此次提議,美國奧委會暫未討論將採何種行動。他表示美統的壓力。 共有六十八名合員代表列席 (總數七十八名)。 會長加尼强

奥運會應延期舉行 能對美國奧委會予以制裁。加尼稱美國奧委會將根據當時情形,開會決定作 他覺得此種做法較爲可行,因沒有其他地區願意承

安全至上

派第

員概差

港男女劍擊賽

酒水太遠或與船隻航道太接近。 四,但潛泳者在海中不易被人祭 四單、呼吸管和蛙鞋(水翼), 你精湛,身體强健而又受過訓練

世前往莫斯科出席奧運會。 世前往莫斯科出席奧運會。 世前往莫斯科出席奧運會。 世前往莫斯科出席奧運會。 本前往莫斯科出席奧運會。 本前往莫斯科出席奧運會。 東在本月十九及二十兩日經已舉行。 東日香港業餘劍擊協會屬下三十六個屬會的九十八名學員,包括十二 研究。 中午在界限界街室內運動場完滿結束。市政局副主席張有與蒞臨致辭及 中午在界限界街室內運動場完滿結束。市政局副主席張有與蒞臨致辭及 (特訊)由市政局及香港業餘劍擊協會聯合主辦的市政局劍擊錦標養 如果一一月間才能决定 各項優勝產生

則切勿在泳池內使用潛水用具。你要注意的是,除非你正在接受潛

一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・・一次後・一次後・一次後・一次後・一次後・一次を</li

旺角場聯賽

獨脚

「想實路革

單車聯會的

單車野火

菱軍 劍刀

梁陳陳簡冠 瑞華華力軍 燕熙熙惇

林 洪 呂 洪 亞 敏 克 孟 克 軍 儀 圖 雄 圖

馬簡 洪陳季 樂力克華軍 儀 恆 圖

配金黃 黎字安余 榮桂德國 富雌遜森 羅發賓

旺角球場踢日遊, 一賽路羅。頭場預備組 聯 一鋒,門票收五元。今日甲組足球聯賽 三時三刻開賽,市政對 賽駒騰對市政,兩

亚季軍及優異獎。 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組 十五歲以下。高級組

百人。上午八時至下午 至香港仔,數迎工友參 5 一百人。上午八時至下午

五聯絡。(行) 與麗五——五七二四+ 與道與華邨與華會堂。

供提堂會 動活項 多

加均動對括念





輕取東

夏麥盧 理威洪

鄭潘梁 偉長活 雄田声 熱張家 健家偉 洪平國

栗昇

食品創

公開田徑賽

及第三尺

弓

八千工友参加

誼節昨閉幕

劉及執行的

節目

九項活動適合青年工友需求

友會員無辦之「工人友誼節」。榮經圓滿結束,参加工友的達

食品創作比賽饒有趣味

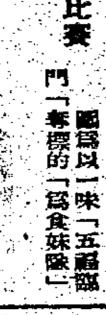
一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一)消防對海安。門房五元 一次與監球聯賽今晚在爾廷

遠六千人次・成績美帯。 括綜合晚會、殷覧、講座、

希望明

紀錄保持者南華會好手陳世昌,去年在全港區際田公民會選手黎盂特在男子組三級跳項目,締出十五

但本意節儉的精神 年再辦同類活動。(行) 競技比賽 ,總支出僅需七千多元,可見驅利活動並 的開場式。工人友誼澤英倉











本州沖繩聯遊要增名額華 僑 沖 繩 團 爆 滿

發幣公司大道中門市部有售。 於郡公司大道中門市部有售。 於郡中國文並茂。 一香港郵票錢鈔目錄」,有 與現時值多少,一香港郵票錢鈔目錄」,有

超文中學,亞軍胡兆熾中學,

順聯總會李兆基中學

新

聞

連續兩日競賽各項成績評定

軍代表・校監何竹平・校長崔康常・〈本右起:會長黎時煖・主席梁中力・亞軍代後全場稱冠軍忠社〈梁中力盃〉獲獎後合示:順德斯誼總會李兆基中學第一屆校運

雅瑟巴朗 **不朽貢献** 盛大校運圓滿結束

黄學海敎哲

講 分析

致送會族(本報記者號)

針主持,霸紐西屬地產商艾靈講島獅子會昨夕假國賓酒店舉行例

投資

还 德 安 碧 色 時四注 間場意 九六三 北 點點點 正 正 正 正 正 正 正

貝才 誘色 以

彈肉大兩

色誘則以

胆大





BARBARA URSULA

速度 諧機 聲 聲 音

當

SH





1980

中學會考試題預習專欄

明德出版社王啓光提供資料

Leonomics (16)

K. K. Wong & L. T. Chan (Mill & Dale Press Ltd) Population

III: Effects of rapid growth of population on the society of Hong Kong

Hong Kong's rapid growth of population since the Second World War has resulted in the following social problems: -

a. Land and Housing;

Dense population in urban areas has made rent creeping-

insufficient. Therefore, overcrowdedness, unhealthy squatters and tenancy disputes arise.

b. Health and Environment: Due to overconcentration of population in urban areas, space for public amenities. and medical facilities have long been felt insufficient. Moreover, industrial growth has made many residential and industrial buildings mixed together. All these result in pollution and traffic congestion.

c. Social Welfare:

As a result of increasing population, the need for social welfare services arises. Social problems such as crime, drug addiction, family problems, and juvenile delinquency are thus created.

IV. Reasons for the population control in

Population control is significantly important in Hong Kong for the following reasons:

a. On the negative side of population growth, it can be an impediment to economic progress. It poses a heavy burden on the community in the sense that the provision of adequate employment for a growing labour force can be difficult, and that resources for economic development may be diverted to meet the immediate demands of an increasing number of people for basic goods and services, such as foodstuffs, housing,

transportation, etc. b. As population grows rapidly, per capital income may be reduced. This means that the income earned by each individual falls since the Gross National Product will be shared by a greater

利 꺴 輪

象收烫镀霉特貨爐

珠島輪

PERAL ISLAND

LAMTONG CHAU

直航:學梨、靈爾砵、比利士彬。

收貨站:葵蒲國際4號碼頭 電話:②246121

直航:刁拜、巴蓬、遼文。

收留站:九龍倉海運橋(二號閘)電話3.688729

收貨站:九龍倉海運橋(二號階) 壁話3_3688729

進口船期

画航:签打、 额丹港。

education, medical care,

c. Unlike most Asian countries, Hong Kong is characterized by an extreme shortage of natural resources. Population control is necessary to reduce the growth rate of demand for foodstuffs and other necessities.

d. In the past few years, Hong Kong has experienced a rapid process of industrilization and becomes an

export-oriented place. But inevitably Hong Kong has lost her comparative advantage in labour-intensive products because of rising wages at home. The only beneficial wa way to maintain her exports's competitiveness in overseas markets is to improve the labour skills and industrial technology. To achieve this, a good human capital must be improved. Thus it is necessary to have adequate

young generation, while at the same time population control is essential.

e. In recent years, Hong Kong has experienced serious inflation which adds difficulty to her export sector. To curb inflation, one of the effective way is to control the rate of increase of demand for foodstuffs and necessities by keeping down the growth rate of population.

f. Population control in Hong. Kong can ease the burden on the government in providing economic, social, and administrative services to the community, thus releasing public funds for the improvement of the economy and assistance to industry.

CAVN FMG

由香港直放中南美洲

GL,020 RISHI ATRI

Cabello, El Guamache. Port of Spain and

(Cargo for Colon, free Zone, Panama City, vith transhipment at Cristobal. Cargo for Domingo acceptable with transhipment at

百保利輪船公司

大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141

B35 The SuperCarriers

裁貨 開航

10/2 12/2

25/2 3 27/2

9/3 11/3

6/3

巴拿馬及美加東岸航線

BARBER TOBA

百保圖 BARBER TOBA

大利仕民 TALISMAN

百保理 BARBER PERSEUS

美加西岸及委內瑞拉航線

收貨站:麥涌HIT四號橋 電話:12-246121

往: 刁拜, 達文, 巴連, 科威特, 亚布打比

TARONGA

TELENDOS

大朗加 TARONGA

.S. HAKOZAKI MARU"(VOY.02/105)十二日開行 三月七日抵港 澳大利亞丸

.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY 03/106) **冲**兼收刁拜散装貨做 献貨日期:船到前一天下午五時 收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話: 8480915 - 8481775

葵涌現代貨箱碼頭 電話:19268289 (日本散裝貸只用獎語收貨站) SANKYO LINE 三協海運株式會社

直航: 小呂宋

十九日開行 "OCEAN PINE"(VOY.3)

直航:星加坡、巴生港。

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續,否則將貨存倉 一所有一包費用及風、水、火酸等意外,概略收貨人負責。

首客付貨調惠臨 中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后太道中陸佑行六樓。電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行

5-11/3 12/3

收貨期 開行

6-12/2 13/2

開行

開行

19/1-4/2 5/2

收貨期

收貨期

26/2-4/3

27/3-2/4

整寶島輸

26/1-31/1 1/2

香港至地中海錢

四月十五日抵港 十六日開行 **散贤收货站:東太寶盒 電話:12.450271.**

香港東方船務貿易有限公司 貨儎代理太來船務有限公司 香港畢打街廿號會德豐大厦十五樓 5-220606 5-228101-4



日午午日止下 | 1887 抵五五抵

CN

M

:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

雪梨、題爾砵、比利斯本(愛德雷特經盟爾砵) AUSTRALIAN EXPLORER ORIENTAL AMBASSADOR 東方大使 ASIAN JADE AUSTRALIAN ENTERPRISE

28/1 30-31/ 25-26/2

初西蘭快航 太古,大阪三井,渣華聯合航綫直航:非濟藥島、湿克蘭 牧吳站:海運橋及彩虹鹽記

利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN Lautoka, Suva, Auckland Wellington & Lyttelton

出 PORT MORESBY, NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA. KIETA, & RABAUL(Pre Chinese New Year Vessel) 8/2 8/2 8/2 窗 JAYAPURA, MADANG, LAE, PAPEETE, PAGO PAGO, Sinking APIA & TARAWA.(Pre Chinese New Year Vessel)9/2



大朗加

大利多

航線	船名	開航日期	直航
南非	NEDLLOYD NAPIER 利來利皮雅 Nedlloyd Sinoutskerk 利來先路土却	1月30日 2月9日	南非各埠
東非	NEDLLOYD FUTAMI 利來當讚美 NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士美	2月7日 2月26日	東非毛里 求斯
1772 44784	NEDLLOYD SCHIE 利來施 NEDLLOYD ALGOA 月來亞窩雅	2月25日 3月25日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD FRESCO 利來費土富 Nedlloyd Forcados 和來科加度土	2月6日 3月3日	拉丁美洲各埠
南美	NEDLLOYD NAPIER 利來利皮雅 NEDLLOYD NAGASAKI 利來長崎	1月30日 2月10日	南美東岸
ביד ועי	NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士美 NEDLLOYD FLORIDA 利來當利達	2月26日 3月23日	可倫坡

NEELINE

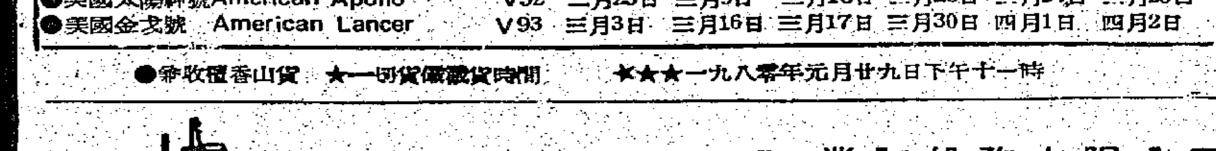
糖代理: 日 太郵船(香港)有限公司

航 綫	船名	開航日期	直航
地中海 及紅 海	VERBENA NAGANO MARU A VESSEL ELISABETH ROTH WAKATAKE MARU WAKAURA MARU FUSHIMI MARU	2月11日 2月11日 2月11日 2月11日 2月12日 2月12日 2月12日	地中海各埠及紅海各埠
遮 打	KAGA MARU	2月9日	直航遮打
孟加拉灣	BOSTON MARU WAKAMATSU MARU	2月9日 2月9日	吉大港·邱爾納 仰光·可倫按·
東非	IZUMO MARU	2月10日	東菲各埠
南非	E. R. BRUGGE	2月10日。	南菲各埠



香港——日本——夏威夷——美國東西岸——歐洲 香 港 ▲三番市 羅 省 ▲紐 約 放的脚 品福克

●美國貿易號 American Trader半半米 V5 二月1日 —— 二月14日 二月27日 二月29日 三月1日 V87 二月8日 二月21日 二月22日 三月5日 三月7日 三月8日 ●美國精兵號 American Legion ●美國太空人號 American Astronaut V77 二月11日 式月24日 二月25日 三月10日 三月11日 三月12日 V79 三月14日 三月一日 三月二日 三月15日 三月17日 三月18日 【●美國百藥號 American Lark V52 二月25日 三月9日 三月10日 三月23日 三月24日 三月25日 ●美國太陽神號American Apollo V93 三月3日 三月16日 三月17日 三月30日 四月1日 四月2日



港澳總代理:業初船務有限公司 皇后大道中新世界大厦廿四樓(24) 電話: 5 237071,237031. 葵涌辦事處 涌葵收貨站 電話: 12 247526.

万便過境旅客解决住宿問題

ARRESPONDAD	99999	888 ·
(船名) (西名) 利來荷蘭 NL.HOLLAND	何處來)(日期)(公司)
大韓恰美利HUGHEVERETT	仰光	十八 八 日 來 一
萬 輪 MAIN EXPRESS 利來國土達吉NL.WESTERKERK		廿八 選 成 世八 資 隆
利來曼 NL. MAIN	紐西蘭	世八 太 古
赫臣丸 HUDSON MARU 長 裕 EVER HANDSOME	以本 : :::::::::::::::::::::::::::::::::::	サハ・利・遠
今 級 CHENAB	新加坡	一世八、果 商
長 城 KOTA PANJANG 大科馬丸 TACOMA MARU	口木	一世八 大 二二
会 海 學 SILVER COAST	西非	廿八 泛 洋
級海岸 SILVER COAST 佐地亚 FJORLINER 海 王 HAI WANG 興 郵 HSING HWA	日本	廿八 恰 和 计
要 B HSING HWA	高雄	廿八 海 豐
美麗星 MARY STAR 利達馬士基LEDA MAERSK	3214	廿八 新興行
ST THE CUILLI CARFER	I - // 8i	出九 汎 辞
表 超 海 LUCKY OCEAN	釜山	十九 新興行
迪蒂士高 DITTE SKOU 菜 山 丸 EIZAN MARU	日本	廿九 天 辞
巴露倫那丸BARCELONA MARU	日本	世九 大 三 世九 利 達
長 仁 EVER HUMANITY 派那可基 PIONER NAKHOOKI	遮打 發羅士芝尼	十九 華 林
藍塘 洲 LAMTONG CHAU	高雄	廿九 香 島
光 大 KWANG TA	高雄	世九 太 本
AL MITTELL GLORY ACE	基隆	サ九 中 央
利來利皮雅NL NAPIER 愛養多 IPPOLITOS	海班 拉高士亞P	计九 琦 華
東 美 EASTERN MINICON	馬尼拉	三十東源
水土得 PISTIS	西非	三十一安一快
澳洲開發 AUST.EXPLORER 東方首長 ORT. CHIEF	歐洲	三十港野
塔虎脫線統PRES.TAFT	美國	三十一糖。統
海河尼土 BENRINNES	馬尼拉	三十邊行
大 翼 GRANG WING	日本	三十 大 三 三十 天 群
川 頓 SEA TRENTON 大脳山 TAI FOOK SHAN	美國	三十八年
派 比 POPI-P	西非	三十、
嘉拉蒂 BUNGA TERAITAR 惠來三 HUEI LAI 3	澳州	三十二萬一來
A NANETTE STAR	汝萊	三十一國光
名古屋丸 NAGOYA MARU 翡 翠 EMERALD	日本	三十一海一颗
· M YUEN CHAU	澳洲	三十香島
地 功 PARAGON	南非	三十七三条三十二大一个
が 超 案 PHIL.RIZAL	菲律賓	三十大工
新墨爾砵 ZIM MELBOURNE	依力	三十一新與行
海 富 MARINE CONTAINE 泰 來 TAI LAI		三十東海
海星丸 KAISEI MARU	日本	三十東源
根 達 差 GANDA SATRIA 長 貴 EVER VALUE		三十 海 洋 洲一 利 違
建業 二 KIEN HWA 2	高雄	州一 東 海
海峽貨艦 STRAIT CONTAINE 美國貿易 AM.TRADER	R 合爱用 第二	新一 海 登 新一 美 輪
多容馬士基TOYBEN MAERSK	日本	卅一 馬士基
A PRIMERA PEAK	新加坡	卅一 大 三 卅一 香 島
青 表 島 TSING YI ISLAND 金 希 拉 GOLD HILLA	基隆	. 卅一 新 與
涛 春 芬 · BENAVON	高雄	サー み 選 行 サー 海 運
瑞球勇士 GLOBAL VENTURE 東方通商/ORT.EXPORTER	共隆	卅一 港 郵
The Committee Co		州一 海 豐
語 英 FOO HSING 海峡貨艦 STRAIT CONTAINE 津土和 WLADY SLAWOW	K 台灣 O 歐洲	サー 海 M
金 風 風 NEW GOLDEN PHO	DENIX美國	州一 太 平
太平洋特使PACIFIC CONVOY 教利 星 BONNY STAR 根 達 GANDA GUNA 安達馬士並ANDERS MAERSK	受役 签山	卅一 港 郵
根 達 GANDA GUNA	台灣	册一 海 洋
安達馬士基ANDERS MAERSK 亞來德馬士基ARILD MAERSK	美國	
	新加坡	一
世界之獅 WORLD LION	受谷	一日海
世界之類 WORLD LION 部 彩 象 AJANA	受谷 基鑑	一日海區
世界之獅 WORLD LION 亞 珍 \$ AJANA 榮 進 GREEN FORWARD	受谷 基隆 美國 印尼	一日 海 監 一日 太 古 一日 利 達 一日 正利來
世界之獅 WORLD LION 亞 珍 \$ AJANA 榮 進 GREEN FORWARD 沙 保 地 SAPUDI 甘迺迪協統PRES.KENNEDY	新四级 美裔 美國 印尼 美國	一日 海 隆 一日 太 古 一日 和 建 一日 正利來
世界之類 WORLD LION 亞 珍 拿 AJANA 榮 進 GREEN FORWARD 沙保地 SAPUDI 甘迺迪總統PRES.KENNEDY 美 中 美 CHITTIN TANTHUN 第 四 HAI KUO	新四级 発浴 基隆 第國 印 東國 VANIT 曼谷	一日 本
世界之獅 WORLD LION 亞 珍 \$ AJANA 榮 進 GREEN FORWARD 沙 保 地 SAPUDI 甘迺迪協統PRES.KENNEDY 美 中 美 CHITTIN TANTHUN 海 區 HAI KUO 麥 加 多 MERCATOR	新型校 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本	一日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
世界之類 WORLD LION 亞 珍 \$ AJANA 榮 選 GREEN FORWARD 沙 保 地 SAPUDI 甘迺迪協統PRES KENNEDY 美 中 美 CHITTIN TANTHUN 海 図 HAI KUO 麥 加 多 MERCATOR 海王藍養石NEPTUN ESAPPH	が登基 要の 基 要 の を を を を を は で を は で を は で を は で を は で を は で を は に う に う に う に う に う に う に う に う に う に	一日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
世界之類 WORLD LION 亞 多 AJANA 榮 遙 GREEN FORWARD 沙 保 地 SAPUDI 甘迺迪總統PRES.KENNEDY 美 中 美 CHITTIN TANTHUV 海 國 HAI KUO 麥 加 多 MERCATOR 海王藍寶石NEPTUN ESAPPH 大 環 球 GREAT UNIVERSE 東利普州 S. OF MANIPUR	が受益 受 中 美 い 多 は る の の の の の の の の の の の の の の の の の の	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
世界之類 WORLD LION 亞 多 AJANA 榮 遙 GREEN FORWARD 沙 保 地 SAPUDI 甘迺迪總統PRES.KENNEDY 美 中 美 CHITTIN TANTHUV 海 國 HAI KUO 麥 加 多 MERCATOR 海王藍寶石NEPTUN ESAPPH 大 環 球 GREAT UNIVERSE 東利普州 S. OF MANIPUR	が受益 受 中 美 い 多 は る の の の の の の の の の の の の の の の の の の	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
世界之類 WORLD LION 亞 多 AJANA 榮 多 AJANA 榮 選 GREEN FORWARD 沙保地 SAPUDI 甘迺迪姆統PRES.KENNEDY 美 中美 CHITTIN TANTHUN 海 函 HAI KUO 麥 加 多 MERCATOR 海王藍黃石NEPTUN ESAPPH 大 環 球 GREAT UNIVERSE 萬利普州 S. OF MANIPUR 力沙馬士基LEXA MAERSK 金 星 VENUS 山格好信 SANGERHAUSEN	为受基实印美N基高美西新日日日本经本美印美N基高美西新日日日日本本本本本本本本本	一一一一一一一一一一一一二二一一一一一一一一一一一一一一一一一一一二二二一一一一
世界之獅 WORLD LION 亞 多 AJANA 祭 進 GREEN FORWARD 沙保 地 SAPUDI 甘酒迪錦統PRES.KENNEDY 美 中美 CHITTIN TANTHUN 海 圆 HAI KUO 麥 加 多 MERCATOR 海王藍寶石NEPTUN ESAPPH 大 環 球 GREAT UNIVERSE 萬利普州 S. OF MANIPUR 力沙馬土基LEXA MAERSK 金 VENUS 山格好信 SANGERHAUSEN 海 HAI YUN	为受基美印美N基高美西新日日日基本谷籍國尼國丁隆雄國非加本本本語	一一一一一一一一一一一二二二一一一一一一一一一一一一一一二二二二十二十二十二十
世界之類 WORLD LION 亞 多 AJANA	为受基美印美N基高美西新日日日基日歌公谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本隆本洲公子隆國尼國丁隆雄國非加本本本隆本洲	一一一一一一一一一一一二二二二二二十二十二一一一一一一一一一一二二二二二二二十二十二十二十二十二二二二二二
世界之類 WORLD LION 亞 多 AJANA	为受基美印美N基高美西新日日日基日歐日四谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本鑑本洲本本本鑑本洲本	一一一一一一一一一一一二二二二二二二十二十二一一一一一一一一一二二二二二二二二
世界之獅 WORLD LION 垂 珍 A JANA 榮 GREEN FORWARD 沙 集 GREEN FORWARD 沙 保 地 SAPUDI 甘酒迪螺統PRES.KENNEDY 美 中 美 CHITTIN TANTHUN 海	为受基美印美N基高美西新日日日基日歐日澳日本分选國尼國丁隆雄國非加本本本隆本洲本洲本区 中央 日本	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 垂 多 AJANA 祭 GREEN FORWARD 沙 學 UNIVERSE HAI KUO	为受基实印美N基高美西新日日日基日歐日澳日日日在安全的美国市场上的工艺的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 垂彩 AJANA 祭 AJANA 祭 GREEN FORWARD 沙	为受基美印美N基高美西新日日日基日歐日澳日日日公 四谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本縣本洲本洲本本港 REAL SET	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 垂彩 AJANA 祭 AJANA 祭 GREEN FORWARD 沙	为受基美印美N基高美西新日日日基日歐日澳日日日公 四谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本縣本洲本洲本本港 REAL SET	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 亞多 AJANA	为受基实印美N基高美西新日日日基日歌日澳日日合美歌耶四谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本縣本洲本洲本本灣國洲加州	一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二二三三二十二一二二二三三二十二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 亞多 AJANA	为受基实印美N基高美西新日日其出以日次日内合美队耶美沙岛谷麓國尼國丁隆雄國非加本本本族本洲本洲本本海國洲加國洲國州	一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三二二十二一一二一一一二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 亞多 AJANA 榮 GREEN FORWARD 沙 建 GREEN FORWARD 沙 建 SAPUDI 甘迺迪統PRES.KENNEDY 美 HAI KUO 麥 MERCATOR 海 多 MERCATOR 海 多 MERCATOR 海 多 MERCATOR	对受基实印美N基高美西新日日日基日欧日澳日日合美歌耶美澳巴西谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本隆本洲本洲本本灣國洲加國洲基地名 医	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四二十二一一二一一一一一一二二二二二二二二三三三三四二十二二二二二三三三三四四十二十二二二二二三三三三四四十二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 亞 AJANA	为受基实印美N基高美西新日日日基日歌日澳日日合美歌耶美澳巴西哥公子美國尼國丁薩雄國非加本本本族本洲本洲本本灣國洲加國洲基非分別的國際國際與一個	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二三三三三四四四二十二一一一一一一一一一二二二二二二二二二二
世界之類 WORLD LION 垂彩 AJANA 榮 GREEN FORWARD 沙 學 MERCA FORWARD 沙 景 地 SAPUDI 甘迺迪線統PRES. KENNEDY 美 CHITTIN TANTHUN 海 海 MERCATOR 海 MERCATOR 海 MERCATOR 海 MERCATOR 海 MERCATOR 海 MERCATOR 海 GREAT UNIVERSE 以 GREAT UNIVERSE 以 GREAT UNIVERSE 以 GREAT HAI YUN 東方質質 SANGERHAUSEN HAI YUN 東方質質 SANGERHAUSEN HAI YUN 東方質質 ANDIRA PUSPITA 資 GREAT GUIDE 以 GREAT GUIDE	为受基实印美N基高美西新日日日基日歇日澳日日合美歇耶美澳巴西曼美国谷酱國尼國丁隆雄國非加本本本族本洲本洲本本灣國洲加國洲基非谷國政治國國學。日 坡	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四十二一一一一一一一一一一
世界之類 WORLD LION 垂彩 AJANA	为受基实印美N基高美西新日日日基日欧日澳日日合美歌耶美澳巴西曼美日高公谷鑑國尼國丁隆雄國非加本本本隆本洲本洲本本灣國洲加國洲基非谷國本雄公子語國尼國丁隆雄國非加本本本隆本洲本洲本本灣國洲加國洲基非谷國本雄	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四四四四四四四四
世界之類 WORLD LION 重彩 AJANA	W H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四四四四四四四四
世界之類 WORLD LION 重彩 AJANA	W H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四四四四四四四四
世界之類 WORLD LION 重彩 AJANA	W H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四四四四四四四四
世界之類 WORLD LION 重彩 AJANA	W H H H H H H H H H H H H H H H H H H H	一一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四四四四四四四四
世界之獅 WORLD LION 垂珍 AJANA 榮 GREEN FORWARD 沙 连 GREEN FORWARD 沙 连 UNIVERSE 中美 CHITTIN TANTHUM 海 MERCATOR 明 MANIPUR 力 MANIPUR 所 MANIPUR 所 MANIPUR 所 METRELO 新 GREAT GUIDE 一 MANIPUR 所 METRELO 新 GREAT GUIDE 一 MANIPUR 一 MANIPUR	为受共美印美尼基高美西新日日日基日献日澳日日合美歌耶美澳巴西曼美日高美合東華日美日本分鑑國尼國丁隆雄國非加本本本版本洲本洲本本海國洲加國洲基非谷國本雄國灣非北本國本名	一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三四四四四四四四五五五六大六百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
世界之獅 WORLD LION 垂彩 AJANA 榮 GREEN FORWARD 沙 连 GREEN FORWARD 沙 连 UNIVERSE 中美 CHITTIN TANTHUM 海 MERCATOR 海 MANIPUR 力 MANIPUR	为受基实印美N基高美西新日日日基日歇日澳日日合美歇耶美澳巴西曼美日高美合果華日美日澳公介鑑國尼國丁隆雄國非加本本本縣本洲本洲本本灣國洲加國洲越非谷國本雄國灣非北本國本洲OR	一一一一一一一一一一二二二二二二二二二二二三三三三四四四四四四五五五六六六六四日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日

					_
	金0/复数	1 (A	裁郵時	生月日	
~~ D 	郵(星期	3 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	70人 至り4	小 目	•
					i
於關 波里尼西亞	· 一次的			十一時	
原來西亞 、菲湾	(人) (司) (司) (司) (司)	料 、 经净价值 、 9	obre - Protes		
BOKKED BE BEOM	" HUE - E-Rei	VII - 20120422			ĺ
第 起			正午	十二時	ċ
7 JC2					
作律領			P*	午三時	
		en - 25 mil - 14-5	Ellata - ISL		- 1

六日 新興行

七日 和 平

下午六時

下午五時

赫臣丸 HUDSON MARU

佐地亞 F.JORDLYNER

銀海岸 SILVER COAST

城 KOTA MEWAH —

利來納皮雅NL.NAPIER

此 POPI-P

英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹 麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、 瑞士、法國、意大利、利比亞、希臘、塞浦路斯、美 國(紐約)、荷屬安的列斯華島、蘇里文、尼日利亚 、加納、吉布地、留尼旺、牙買加、墨西哥、阿根庭 、研斯達黎加、圭亞那、千里達、坦桑尼亞、蘇丹、 刁拜、黎巴嫩、埃及、叙利亚、阿曼、科威特、伊拉 下午四時

SILVER STAR

克、約旦、卡塔爾、台灣、印度 斯里蘭卡、南非、肯雅、西德、也門人民民主共和國 、莫三鼻給、扎依爾、巴基斯坦、奥地利、日本、南、下午五時 韓、加拿大、馬利安納華島、夏威夷、巴西、委內瑙 拉丶美國

今日平郵

新加坡、馬來西亞、沙蘭越、汝萊、沙巴、斯多蘭卡 、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、德國、挪威、瑞 土、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、匈牙利、波蘭、推 克、百縣達

* 上出 口 船	期表	客的不满
(船名) (西名) 美洲	令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令令	•
他 利 TERRIER MAIN EXPRESS	紐約美國東岸廿八 百保利 美國 廿八 捷 成	ر ت
新 業 SL.CCMMERCE 利來荷蘭 NL.HOLLAND 光榮雅士 GLORY ACE	南美 一种	號貨輪
美華碧琪 MARTHA BAKKE 迪諾士高 DITTE SKOU	美國西岸 三十 森多美 南美 三十 捷 成 南美 三十 査 華	訂星期
金 N INEW GLDEN PHOENIX	(美國西岸 卅一 太 平 美國西岸 卅一 天 祥	1
東方通商 ORT EXPORTER 菲 羅 菜 PHIL RIZAL 藍乳类科 S.OFMANIPUR	西雅園	開航
梅王蓝翼石NEPTUNE SAPPHIRE 藤來磁馬士基ARILD MAERSK	美國西岸一日海上基	館 去 調
榮 進 GREEN FORWARD 美國貿易 AM.TRADER 東方政治家ORIENTAL STATESN	加州 IAN 長堤 二日 港 郵	島
陽 與 丸 YOHKOH MARU 長 斌 EVER SHINE 亞 珍 拿 AJANA	美國西岸 二日 川 崎	日 生 港
新 紐 約 ZIM NEW YORK	美國 三日 湖 奥	•
甘迺迪線統PRES.KENNEY 温養鑑線統PRES.VANBVREN 百 保 奇 BARBER TOBA	美國 四日 網 統 紐約 五日 百保利	
	南美 李國 大日 福隆 隆	
MIVIKOV PRIBOY	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	
長裕 EVER HANDSOME 利來威斯達吉NL.WESTERKERK	地中海 廿八 利 違 地中海 廿八 預 酯	
是 C EVER HUMANITY 巴薩倫那丸BARCELONA MARU 高必利症 KOPELIA	地中海 廿九 利 違 地中海 三十 大 三 歐州 三十 領 航	
派那可燕 PIONER NAKHODKI 本 或 利 CHAI VAREE	歐洲一一港貨櫃	
麥加多 MERCATOR 邊 季 芬 BENAVON 資 柏 美 BUNGA PERMAI	歐洲 一日 國際	
伊坡提頭 IZVESTIA 澳洲	政洲 四日 翠 林 後	
澳洲開發 AUST EXPLORER 斯拉蒂 BUNGA TERATAI 新 學 梨 ZIM SYDNEY	澳洲 州一 恰 和 澳洲 当日 新 與	7
距溯政策 ASIAN ROSE 限 珠 島 PEARL ISLAND	南太平洋 四日 大 煦 澳洲 五日 香 島 新畿內亞 五日 太 古	, F
湖 北 HUPEH 現和碧珠 MARIE BAKKE 雅 倫 ATHLON-	弗里 受特爾 六日 森那美 新西國 六日 華 林	
即·巴·克	中東後 世人 利 達	
商 葉 SL.COMMERCE 大利馬丸 TACOMA MARU 長 仁 EVER HUMANITY	建文才拜 廿八 海 陸 紅房 廿九 大 三 遮打 廿九 利 之	3
大韓恰美利HUGHEVERETT 藍 塘 洲 LAMTONG CHAU	仰光吉大港 廿九 顧 來 波斯灣 三十 香 島	1
漆 城 KOTA MEWAH 巴斯隆納丸BARCELONA MARU 塔虎脫線統PRES.TAFT	紅海三十大三十大三十大三一機統	3
齊 取 和 CHAI VAREE 海 思 IBN HAYYAN 帝 太 島 TSING YI ISLAND	遮打 卅一 港貨櫃 波斯舞 卅一 恰 和	1 }
新墨爾科 ZIM MELBOURNE 東 軍 SL.MCLEAN	位力 二日 新 興 杜尹建曼 三日 海 陸	
東京 TOHGO MARU		
東南 和建馬士法LEDA MAERSK 永 安 FORTUNE RUNNER	印尼 廿八 馬士達	
大韓恰美利HUGHEVERETT	受谷新加坡 廿九 福 來 新加坡巴生 廿九 大 海	₹ † }
透速尼士 BENRINNES 沙保地 SAPUDI	馬尼拉 三十 邊 行 印尼 三十 亞利尔	ਤੋਂ ਵ
美 西 美 MAH 名古屋丸 NAGOYA MARU 蜀 翠 EMERALD	受谷 三十 振盛行 新加坡庇能 三十 海 및 馬尼拉 三十 東 フ	第
塔虎脫穗統PRES.TAFT 選球勇士 GLOBAL VENTURE	新加坡印尼 卅一 概 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
東 美 EASTERN MINICOI 多賀馬士基TORBEN MAERSK 大 脳 山 TAIFOOKSHAN	印尼 卅一 周土	E
世界之類 WORLD LION 力沙思士基LEXA MAERSK	一日 海	基
群 安 FORTUNE TRADER	R 汶萊 三日 東	安村
算 就 GREAT GUIDE 百利來 PETRELO 理球先鋒 GLOBAL PIONEER	馬尼拉 四日 海	運
一 星 丸 ISSEI MARU 第17金星丸KINSEI MARU 17 美 賞 美 BULSOOK	新加坡巴生 四日 大 新加坡巴生 四日 天	解詳
夏利孫線統PRES. HARRISON 百 必 為 ANDHIKA PUSPIT	馬尼拉 五日 本日 政利	行 來
改利恰美利MURRAYEVERETT 世界之虎 WORLD TIGER	曼谷 五日 海	然 陸
東 致 TUNG FAU 天 利 TRINITY PRIDE	本・釜山綫 サハ東 サハ 友	海龍
大同 TA TUNG 海 隆 HAI LONG 陶南二號 DONAM 2	高雄 廿八 東	海谷
美麗星 MARY STAR 和平签山 HWAPYUNG BUS	签山 AN 签山 廿九和	哭 平
光榮雅士 GLNRY ACE 海 民 HAI MING 典 華 HSING HWA	日本 廿九 東 基隆 廿九 永	裕
☆ ☆ MARINE CONTAU	NER 台灣 三十二永	裕二
海 王 HAI WANG 光 大 KWANG TAI 黎 翠 EMERALD 東方通商 ORT.EXPORTER	温隆	330
海峽貨櫃 STRAIT CONTAIN		1-1
惠來三 HUEI LAI 3 土拉和 WLADYSLAWOW 建選二 KIEN HWA 2 海 國 HAI KUO		
海 國 HAI KUO 資利 星 BONNY STAR 金 星 VENUS	金山 二月 新	典
陽 與 丸 YOHKOH MARU 響島貨廠 FORMOSA CONT	日本 CAINER基盤 CEI 海	受
百利恰美利PATEVERETT 太平洋神動PACIFIC DESPAT 海 運 HAI YUN	TCHER 基隆 三日 港 基隆 五日 永	郵裕
與 鄞 HSING HWA	高雄 五日 海	受

台灣國際機場 第十七金星丸扶桑來港

等市温日號加訂予普一

澳飛雞船有限 七天來回票 **票價:星期六及公衆假期香港** 往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午二時後及公衆假期澳門

返香港廿五元,平時二十元 香港開由上午八時起至下午五時正·每半小時開航一班·

澳門開由上午八時起至下午五時正·每半小時開航一班· 上瑷新墁地港澳船碼頭 電話: 444441·438648

九龍旺角彌敦道麗斯大慶

墨西哥國家船務公司 墨西哥航錢 速東——墨西哥 BARBARA MARIANA V4EB 三月五日纸港 六日開行 資倉於三月四日**被貨** 收貨站:香港及九龍聯猛倉

往:安遜那邊、文些路、阿卡 型約翰、奔塔阿勒那斯。 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓(Advara 2月11日 2月11日 2月12日 電話:5 453911 (20)

輪門來門

5大港香

Ca公 庇

廿九 大 三

卅一 達 高

一日福

恰 和

泛 祥

苍 雞

太平

廿九

三十

二十

西非

西非

ZUMUS TO SUNIS Australia west Pacific Line 澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理關來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5.453911至20 澳門代理與配行宜安街11 13號 電話2493 直航澳洲霽梨,墨爾砵,阿德雷特

比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 十天到邊雪梨(大量貨箱供應) 貨箱截貨 到港 開行 Bunga Teratai 2月1日 2月1日 2月2日 Bunga Angsana 2月7日 2月7日 2月8日 宜安街山至13號〉、收貨站:香港國際貨權有限公司

國泰航香港 加緊籌備短期開航

AMERICAN PRESIDENT LINES

集運截貨 數裝截數

甘酒迪**總統** PRESIDENT KENNEDY (2300 溫寶隆總統 PRESIDENT VAN BUREN (1200) (2300) 6/2 (1200) PRESIDENT TYLER 15/2 13/2音樂總統 (1200) (2300) PRESIDENT POLK

東南亞航錢 亞拉伯灣、 **数货裁数** 29/1

31/1 塔虎脫總統 PRESIDENT TAFT ~(2300 **)** 13/2 菲露摩總統 PRESIDENT FILLMORE 存綫服務電話3—7210247

落資紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1309室 電話:3.698171

RCL | Regional Container Lines (Pte) Ltd. KYOSEI 8 協成汽船株式會社

馬尼拉—香港—星加坡—椰加達 全貨櫃定期航線 航大 馬尼拉 香 港 星加坡 椰加達

____ 20-21/2 25/2 27-28/2 Neptune Topaz 36W 8-9/3 5-6/3 29-1/3 ---29/2 5-6/3 7-8/3 Neptune Zircon 38W 38 IN 18-19/3 15-16/3 10/3 ---8-9/3 10/3 15-16/3 18-19/3 Neptune Topaz 1S 28-29/3 25-26/3 20-21/3 -18-19/3 20-21/3 25-26/3 28-29/3 Neptune Zircon 1S-

連泰航業有限公 香港德輔道中317-321號啓德商業大厦601-602室 電話:5-443171-4 接載電話:5-448883 5-446367

香港干諾頂中84至86號先施大厦廿五郡 電話:5-453911至20 澳門代理:與記行宜安衛11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 古大港。 (開) (郅) 大韓怡美利 尤月廿九日 HUGHEVERETT 茂利怡美利 二月四日 二月五日

MURRAYEVERETT 往:門司、神戶 横濱、釜山、仁川 百利怡类利 - 二月二日 - 二月三日 PATEVERETT 新菲岛怡美利 三月五日 三月四日

JOHNEVERETT 往:虽洲,都加邊,三寶型,泗水,吉大港,庇能 差利怡美利 二月十三日 二月十四日 MAKEVERETT 印尼怡美利 二月廿七日 二月廿八日 TAMURAEVERETT

周凰貨柜海運公司 Proenx Container Liners theo portion in Hong 5 and with time that the best of NEWGOLDEN PHOENIX

一月廿九日裁貨 一月卅一日啓航 ⟨直往:西雅圖、温哥華、三藩市、 羅省、西岸及東岸各埠。 一番後、釜山・

糖代理:太平洋行 總行:伊利莎伯大厦5字樓 電話:5-7909633 接鐵部:5-763101 分行:公主行609B 電話:5-245997 5-221486

8-9/4 5-6/4 30-31/3

5-442500 5-442700

日本東方輪船有限公司 收貨站:齊衣迅發貨倉 電話12-457112,457387

歐洲定期航綫 Pre Chinese New Year Sailing 江亞快輪 M.S. SULU CAREER

一月三十日落貨 一月卅一日開行 直航: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON. Dublin, La Havre-with transhipment at Rotterdem, 14 Bremen, Oslo, Bergen, Gothenburg, Copenhagen.

Malmo. Stockholm, with transhipment at Hamburg. 五和子門和多 德輔道中71號聯邦大**慶70**5室

GUATEMALA Japan PUNTARENAS Line ARUBA CURACAO

Caribbean Sea Direct Express ioannis 線恰快輸

二月七日落貨 二月八日開行 【直航:CRISTOBAL, LAGUAIRA, SANTO DOMINGO ARUBA. CURACAO, GUATEMALA, PUNTARENAS, CORINTO, SAN JUAN MARACAIBO.PUERTO CABELLO.S ACAPULCO, MANZANILLO ACAJUTLA

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收货站:青衣島迅發貨倉 TEL.12-457112 12-457387 and the contract of the contra



糜達成栗米輸港限額劃一價格協議,栗米飼料進口商會主席陳偉南率領的 則場在質 對 七栗 人

事行從原任的是然港家,因一港、坡國的面斷出份 諮動一則,大每有補的則難,,每,外粟廠的異會行

,心生一貨个進貨暴:相,額 競。產的源四口源跌个信如罰

阻切前會疑, 幾望和, 便因仍有試由 和能充不 商難難甚辦於 無收足過 會和估麼階這謂到貨。

可九九,

一期星

業行店酒

高倫布」是一場舒暢身

四句歌

尖沙咀

全週挫千 金掉頭 狂跌 餘

週新, 。率, 建地只率價(

·爲字氏新地息之 置凱等·昌產率週

表證傳新稿本,與從雲隱溯前身。 是祖語與會,一技猶操復古權。 是祖語與會,一技猶操復古權。 是祖語與會,一技猶操復古權。 是祖語通與會,一技猶操復古權。

表五港 港五三五

日日日期 百去四週三四四開附十本 全週大跌

七七八八八八電表七九八九七七 第九七〇二〇四最二〇四〇五一六 6 00000市 000000

000000

日日日日日期

四四四四四四最七七七七七九八五六九七九

公店銀A公倉集煤銀 司 行 司 幽氣行

三〇〇〇〇〇〇

三四四最

五億

(一千零二十三元)

元 八 八 八 元 元 元 九 八 八 八 八 九 八 〇 六 九 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇

增至

00六0人七七六一0三二0三五六人一三一五0六八七二三一四八四四三六四五七0七0一四一三八八三00二五四七八六九五七二五五三七六五一五四〇八二



節術藝

的兵士 故 田來。口字上頭右字句・唱響が、四句唔唱眞惡推。恕我胆水。四句唔唱眞惡推。恕我胆水。四句唔唱眞惡推。恕我胆水。」與話你莫應齊,老公唔惜和饱冲茶橫坑水。遞餅遞到家

劇舞樂

音

後節誕聖

Dam min

& 高,後目是一

向面所签。來優私欵

不有手掛,新抱冲來熱辣滾;左 所有手掛,新抱冲來熱辣滾;左 所有手掛,新抱冲來熱辣滾; 一家姿是安人;第三大伯爺爺 一家姿是安人;第三大伯爺爺 一家姿是安人;第三大伯爺爺 一家姿是安人;第三大伯爺爺 一家姿是安人;第三大伯爺爺 一家姿是安人;第三大伯爺爺

週

遍

南

海邊的風景也不

ア第叔飲;手 イ八共;第揸 個嬸第二杯新

= 的蛋家 玩新娘 生活

(六) 蕭國鈞

從民謠看大嶼

。值百七二九企律方司

月] 旬

從詩書書 李撫虹的作品 **置**欣賞 (上)

起學行學養養

書法

展出 翰林公 」等作品一 一百件

公中配下務家一點充貨新和如所年阿,米解毛議員動 資利精的所和可辦偉 以挫供階南說 **瀏實, 投所**回

香港。

置是這種

作枝炒余。處江臨屋野(下)。翠峰千擁雲(上) (樓八堂會大出展起 日五月二

由阿拉伯半島之巴林、卡塔爾、阿拉伯聯

處處爲搭客着想,由機上服務,以至航線安排,

機上的服務人員,無論是來自歐洲、

事事均以達到搭客的理想爲目標.

待客的作風,慇懃友善的服務,

亞洲或中東,均會秉承阿拉伯人熱誠

WAH KIU YAT

海灣航空公司服務親切

盡得阿拉伯音客傳統

豪華三星廣體客機

逢星期三、六往曼谷及巴林

使旅途更稱心愉快.

海灣航空公司,每逢星期三及星期五晚上

11:15均有豪華三星廣體客機由香港直飛巴林。

往德克蘭、杜拜、阿布達比、多哈、馬斯喀特

科威特、捷達、開羅、貝魯特、巴格達、

亞曼、華士奧哈馬及塞浦路斯等.

於翌晨5:10抵達後,即可接駁海灣其他班機

種連修即速上行檔要個,O個有一短迴度一了風巧用麵太機機 · · 後退器不走·使迴因O·劝波的轉的就。路,風活費械械

孤氣帶

山頂 高尙住宅樓宇出售

電話:5--250630

5 - 235580

官塘敬業街41號

僑福道16號 面積2,520呎 每呎1,500元 有蓋車房·立即交吉 電話: H633129 · 630391

雅景閣邸雅雅麗閣 柴灣道392號 柴灣康平街4號

租面洽

接治處:六基有限公司

電話:⑤-252497 ⑤-252557

及香港辦事處 香港太古大厦805室 5-251125/6/7

阿布達比·亞曼·阿姆斯特丹·巴格達·巴林·曼谷·貝魯特·孟買·開羅·德朗·多哈·杜拜·香港·捷達·喀拉喽·

科威特·蘭勒加·倫敦·馬尼拉·馬斯喀特·巴黎·華士奧哈馬·沙拉勒·沙查·德黑蘭

150年期 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話 柚木地板 装煤氣喉 髹乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話: 5-452522 華懋電話: 5-258251 地盆電話: 5-578647 (假日照常)

香港永樂街7號永安祥大厦10字樓 ⑤430303七段 隆基大樓西鐵卑路乍街46A 一樓商業3800呎 租 16,000元售 2,000,000元售 260,000元 萬昌工廠長沙灣青山道 532 號地下一萬灰出租 30,000元 接洽處: 六基有限公司 電話:5-252497 5-252557

5-7904111 恒隆地產

豕安祥置業有限公司

南方大厦 香港北角英皇道261號 P 座4字樓 住宅年期長面積800尺不交吉聚售

香港灣仔軒尼詩道319號9字樓A座 住宅年期長面積600呎不交古聚售 香港北角英皇道261號 P座4字樓

本欄廣告・費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

理想

非官守議員辦事處

已遷往 *中環遮打道太古大厦十三樓 電話: 5-264027



行政立法兩局

每天三元

同的 該二度無影港港 輸的一面升低於儘二月雙 月月際一响商口入冷。 幅出該管 月仍軍 份份的 不也及數 仍却由去 後口月悠份

出力出口口升成商中增施本本質的的份質

百底口货贷·了在表加,港港際成出的的份下及值量使入大路·使內進出本口進出

州,轉為約進口陸無 此消部口口。貨口口 二內口八增口值設置 外費消貨貨據所貨值 ,部 增三加 貨的廠。 進市費總 量工用價為

約論極進 及進品前

比如密口金口進年前何切的價又口增

高去關料 升對勢二

出年係性導放頗二

份口此资輸,,點

點料港商黃他半億

五、人品金原年元

・半對增 價料後・

撤製內長值性因增

百進·及致慢勁七

工主人的際消华五石波數方元

的但物华大复要元少的两日前 估姑查年漲品性·。出個元年

口月疲同

年當囘九

◆ 口頭出

百料促增

本物但亦商了州進單末,點去已口,五八的利月產價份出析赤盛人三O去

份遵時至長銀八口物幅口

撤口水大年,八往且貨點 除價平樞四在月佔供量二 此普,度月購下四應的五

日一十月二十年未己曆夏 事新·多至資資根幅設獎設得 廿通而預,價 一般是與投本活冷亦新涌偏的 六費不料市與展也錄值及資物動却互的之逐實 六三三三八一五五一八四八七〇六八 〇三二一〇七九五五一三一一〇二五口外 推白的 的其石與一質向資 加得的賽 區如運轉 三二二十五五九八一四六三〇七二〇

三三九四六四六八一八〇五五〇四二日五 • 艱奇 的時國 九〇九三五五四五八五〇一九二二九口

一開要產度大 **人八一五二七六六三一人二一八七五赤** 八節修 的已成 三九八九一一三七七〇六三四六三六字

支支棉為助包至了十二 福棉砂期棉降五七支支 棉每每包利工五一初通通 **紗包包田息業百十**,棉棉

每,紡至百月普普 產在年八一州港元

日棉而日棉 ン 紡要本 紡

萬國寶通財務「熱線定期存款」

來反

港低

銷售况

紡香

热線定期存款	,利率表(最低存	款額港幣五萬	c)		
存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
上四小時通知	13.00 %	二個月	15.00 %	六個月	14.00 %
一星期	13.50 %	三個月	15.00 %	九個月	12.75 %
二星期	14.25 %	四個月	14.50 %	一,年 、	12.25 %
一個月	15.25 %	五個月	14.25 %		

利率如有更改,恕不另行通知。



總行:軒尼詩道1號照寫搜六樓。電話:5-273021 | 旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室。電話: 3-846968

萬國實通集團是世界最大金融機構之一,分行一千九百多間,過佈九十多個國家、資產總值港幣517,000,000,000万

明證以足計統口出進府港年去

一期星

的月间三月。份平疑由展六,爲出增顯械,年口中的八,,降的前升份減億份 计均的 駐買十香 大貨七示 設去來貿 國一點去 該温 一年

,口之百口增出,構促二美、口六八港港中對勃發去億港 入然 反增 該貨五份貨 長百另 統使,國 貨一億對 轉年外的 展年元轉 口, 映加

撤年本口百一 同元六輪 激的加場 化長份值 百入 通九 除一港貿份六 斯中五出 增業工的 · 表五達 份口 貨億 此般 貿易三點 激 · 倍貿 · 務、 适 稜現十二 十貨 膨元

因口商勃是一百四同元去有配·拓佳點〇石雖歷增

素質 難發大億 份五期點 年所和尤 展 · 七點 的已 力幅

後單以展陸元五。內三首開補以到但。二減稍與爲

・ 優後・貸・ 十三本三十展償大 外在為四 少告 及百

月單點之值。份方無本其轉,點元大韓合開。四轉,口段該

化元多與增大率佔份成產港非是這,微益得人商但長增的五份百有約量貨口出 。步地忍容以難到億百近增字赤貿外使想理不現表口出上加。細效收策政濟經却

份價五五亦

有去年,九

世月轉對元

字間,不,月為 三打字年 收出,本 過但則人 億破稍尾 縮 眞出通 外年少三,百受一策 性口貨 貿貿四五 比億到般之 下貿膨 易易億億 前大控消 後 降昏脹赤赤五元年關制費 右百易十前 字字千・増・・性本

答一的設接原內抽 年考,的經口 西使降 非幅質

作取

持各質品則和日輕於國

滙豐財務有限公司

香港上海進豐銀行直屬機構				
	定期存款	利率行情	5	
期限	滙豐 授信財務	期限	滙豐財務及 授信財務	
廿四小時 通知	12.75%	十八個月	12%	
兩星期	14.125%	兩年	11.75%	
一個月	15%			
二個月	15%	三年	11%	
三個月	15%	四年	10.5%	
六個月	14.125%			
十二個月	12.25%	五年	10.5%	
的低化款額	: 滙豐財務: \$1,	000 循環投信	財務: \$50,000	

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **准豐銀行各分行均代辦理** 查詢電話:5-7908221.3-959614 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

時循遠求場案形

・カ希子と

好十二二日激本

就好口七下值

及效 重五八對

轉的通十五外

· 要但 的。二值

點大長來增六

的美對能人銀, 美國抗會憂行一 元凍場將處暗般 **殼朗此轉和推論**

抗阿的突但的有富,然是黄

。思、

額的之價並,關多的 · 好一的不在。數條 滿友。跌太暴但黃件

價加幅大品產油石 庭

生意着

會此他工官

《假又再調整,故此消費者與 一些暢銷的牌子會在農區一些暢銷的牌子會在農區一些暢銷的牌子會在農區

層售經 層物齊一週同影業樓 相價繁四轉時前市價

時的入惡所易經活·加的道。 前難行 買工略性及費。動資上情表 若·下

WEEKLY TURNOVES

ALL ILE. 1593-70 =/100%

FAR EAST 139.40 (share & Dr.)

HONGKONG 339.05 = 21-27%

ANI NGAN 541-52 = 33-98%

TOWLOON 4.63 = 0.295

- 883.51 935.78 883.51 935.78

THIS WEEK

FAR EAST INDEX (1st April, 1971 = 1000)

優 十信

插今度 的年

一收除〇個廿點五三數升八八躍收新

毎商配直米須・容段銷詞月會給接必同一・・計料 的亦會交須意是重。劃商

定期行表款

每人最高存款限額爲二百萬元 一年或以上及大額者面議,條件特優



東京銀座4丁目

西區分行:文成西街68 號

西琼分行:卑路乍街162號

编编对分行工波 斯雷街 69號

九.能分行:獨敦道711-713號

九能被分行:循、前 圍 道 15 號。

新潮崗分行:彩虹道 66-68 號

清

港

有

經營一切銀行業務

代理遍達全球

總分行均代辦本行全資附屬機構

香港商業財務有限公司

香港香業銀5元(海外)有限公司

香港喬業銀河(代理)有限公司

各類港幣及外幣存款利息優厚手續簡優。

日本信用保証財務有限公司 (政府註册接受存款公司) 銅鑼灣分行 電話:5-7902669

筲箕灣分行 電話:5-685136 電話:5-479148 電話:5-538231 電話:3-940253 由蔴地分行。電話:3-677048 ○電話:3-698395 電話:3-815391 架水埗分行。 : 12–434187 電話

日本聯號:日本信用保証株式會社 創業21年、資本八十八億日幣。 日本國內分行有 138 家 海外分行在紐約·羅省及台北

T e I = (03)563-6231 本公司總行已於1月14日遷往 中環置地廣場告羅士打大厦17字

5-435091

5-465217

5-7906726

3-960236

3-820147

3-265127

德 輔 道 中 120 號 電話:5-458111 香港商業銀行大厦

驚 動 金

滙豐銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情 利率 12.75% 15.00% 三個月 廿四小時通知 14.125% 14.125% 六個月 兩星期 12.25%

15.00% 一年 11.75% 兩年 15.00% (最低存款額HK\$50,000) 電話:3-854027/9 **涌教道625號麗斯大厦二十標** 電話:3-423243

八,一情市的,的要丢的 綜人階?今顯 〇 就 切 况 民 替 县 。 比 年酸 合口 層道 年的

ンニ通・眼韓低邊州格紗州

BANK DIRECTORY 逢星期一出版

BANQUE DE L'INDOCHINE. ET DE SUEZ

'INDOSUEZ'

總行 香港中最德輔道中11號

歴山大厦地下・24及25撒 電話:5-265411(17線)

西區分行。

油蘸地分行。

電話:3-309311

葵涌分行

九龍裝涌石宜路2至4號

電話: 12-276161:

觀塘分行

九龍觀塘牛頭角道345號

電話: 3-416828

香港政利道49至49號A

跑馬地分行

電話:5-754194

旺角分行

九龍旺角道29號

電話:3-940181

軒尼詩道分行

香港軒尼詩道117至119號

北角分行

電話: 5-276411

九龍彌敦道494至496號

香港德輔道西29至31號 電話: 5-484155

箱。 年度同期减少 第二千四百箱

樂銷貨銷於價大數 內格登量銷十個減 ,分銷少 可看,, 獲好且是 **v** 函因

漲高向

五力市

收 最市市

走勢保持堅挺

が幅可観・遠東指

JANUARY, 1980.

选 東指 数 大 K 開 出 後

・世間の四・一人とは、一人とは、一人とは、一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・一人とは、一人の四・ 四亦增勁三支音升

道亨銀行代收 建利財務有限公司存款

利率行隋			
期間,表	间率	期間	利率
一個月 14	.875%	一年	12.00 %
二個月: 15	5.00 %	年半	12.00 %
三個月 15	5,00 %	二年	12.00 %
六個月 14	1.125%	三年	11.50 %
最低存款額港	幣五萬元		

道李銀行所有分行均接受上列存款 3-427323 5-447141 銷簿門分行 5-773934 旺角分行 3-948324 析補崗分行 3-253706 中區分行 5-251341 深水 埠分行 3-877337 跑馬地分行 5-756250 北角分行 5-719876 油碱地分行 3-686814 5-488767 西區分行。 紅磡分行。 ~ 3+635236 西脊壓分行:5-460113. 焚涌分行 12-244821 许山道分行 3-872954 上水分行 12-908425

建利銀行國際集團成員



總行增設最新型安全保管箱優待顧客贈租半年

WING HANG BANK, LTD.

AFFILIATED WITH TRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務

歷史悠久信用昭著

中區分行:皇后大道中228號

金銀貿易導分行: 孖沙街12-18號二樓

行:皇后大道中 1 6 1 號。電話:5-434511]\$

創立於香港一九一二年 總管理處及統行:德輔道中6.號。 電話:5-706231 TE 25 : 5-278341 電話: 5-436322

北角分行:英皇道382-384號 灣任安行:軒尼時近41-43號 西 医 分 行: 干路道西48-51號惠僧大厦 電話:3-7790171 九 能 分 行: 投沙跨近94號 電話:3-270145 斯福納牙行:新潮崗群縣街74=76號 潔點: 3-950131. 大角阻分行:大角阻近123-127號 油觀地分行:彌教道528號嚴佑大厦 電話:3-841191 電話:3-330137: 紅 题 分 行:紅磡河中心3座 雅語: 12-430115 签州分行:沙里道202號 斌廷: 914122 饭话: 92361 级加坡聚佛士码项 是加坡分行 電話: 919817. 丹麥大厦 古隆坡分行: 古路街16-20號 電話:89855 電話: 234-7030 曼 谷 分 行:是聯路197/1號是隨大厦 展東財務有限公司。 電話:5-246011 香港傳輸道中6號 廣東銀行(託管)有限公司 電話:5-246011

電話: 2323

香港簡輔遊中6號

使門廣東銀行有限公司

澳門十月初五街136號

一個月..... 15.125 一 年12.250 二個月..... 15.000 二 年..... 11.750 最低存款額HKS 50,000 数型查詢 请電:5-266031-7 林炳研先生 或 黄志英小姐 辦事處:中頃康樂太優2501室

歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存欵利率行情(% p.a.)

通知存款 13.250 三個月 14.750

二星期 14.250 六個月 14.125

KWONG ON BANK LTD. 深水步分行: 1付付付140-144號 斜级消分行: 電話:3-805358 伯和街12-14號 大角阻分行: 電話::5-776072: 大角阻道173號 西區分行: 電話: 3-964167-9 大道西224號 土瓜灣分行: 定货:5-496321 土瓜門道291號 香港仔分行: **乔港仔大道108-112数** 本法: 3-642313-4 紅磡分行: 電話: 5-538135-7 航湖街78A號 答實灣分行: 准活: 3-633301 存笠跨进82號 九雜城分行: 電話;5-681141-2 街前剛道27號 電話:3-824167 整尼地被分行: 卑略作街47號。 油雕地分行: 電話: 5-460185-7 佐教近19-21號 九龍分行: 電話: 3-858995

旺角分行: 黨教道728-730號 電話:3-944217 海洋中心分行: 尖沙咀海洋人道 法權商場345號 電話:3-663371-2 與日本富士銀行合作

装満分行に 青山道499號 准括:12-247121-4

電話: 3-432266

觀壞分行:

協和街149號

聯號通設全球

香港渣车道126至128號 電話: 5-620906 一八七五年創立

十二岁六

LAST WEEK

但不股三已股數况股前股收絕市六。市下復市路市

份股份链上日中最高水平,造场,收市時遼東指歐羅進至上城人表現。 盖斯股在强有力贸易,收市時遼東指歐羅進至上級一大學上場。 最市以堅挺步伐强三一二、一八點。

取前略低・而二三枝股再度上場で扱高・但其後便逐步轉趨向下速東指數扳起二五・九一。
置家表現始終験佔上風・監響

白銀洞與邀碧同游詞云:

張穆秋

世中,使神游者,就力所及,飫其耳目之快而一游焉天下佳山水,得名詞章以願之,而自然之景象,盡宣獨狀難為之境而已耶。

樂

後後空水相倚。環島嶼青代逍遙林際(逍遙徑為入時,捲െ溶嚴底。蜒蜒風入時,捲െ突起。望不斷,重 《海勞歌 引竹杖,騙醫率 喧日啼嵐烘暖翠

路轉現

笛,春爲誰妍。」(烏衣巷道中) ,紅杏初燃。 尋芳悄騎洗邁。抱村落暴降蜿蜒。鷗外霎帆,鶯柳梢背詞云「海色存天,岡樹起伏,一葉平田。齊麥青葱,梨花駱駝頭峰) 。 高標柱。 黃茫四顧。 目送滔滔去。 孤峰化石朝還暮。 翠山東瀛,那有厄

號王 酉穀 室祥 長字洲人

明嘉明書名家。王穀祥花卉扇面

走

PO.

YAT

WAH

軍的。年北之抑西如至第所 民戰基・・一向往燕鞍一言

一下。· 據非族稱本已南首「稱。字很甘二十、而端但丹的程河流中天北當隋復長君已盛朝見木。而的自、九年永立一始縣路是藝塚東子、北當隋復長君已盛朝見木。而的自、九年永立一始縣路是藝塚東子、魏亦曾人史長不行時於蘭所「問然寧· 東庭的無永經滿一很文,拓此高事乙爲攻於梁南詩以可題而。那太三於據論昌,山帝武帝、北音句一那「自中朝朝」在汗。且被九安年今地出縣那。。《李改皇氏轉覽之樓可破國的時是趙一以極一十四、甘。了之是正因不 。。鼓陳唐朱遺前可帶年年始爾 現所角朝朝時一不能長當、光敦 在以横人時,名少的城中和元煌 澄出汗可的湿者突奴



壇舞牙班西

天」,舞蹈表達深邊

寄語香港管絃樂團 我失

的百人萬 时本國音樂却一個音符也聽不到,日萬元,聽來聽去的都是些耳熟能人的腰包來的?可是香港的市民百萬,是一個頗大的數目了一遭七百萬,是一個頗大的數目了一遭七百萬,是一個頗大的數目了一遭七百萬,是一個頗大的數目了

奥芬 劇 哥 倫 布

九月・維在明厄蘇達及肯薩斯」。一年日代記し和歌事無一益



本的交响樂團便有追獵長滋寬廣的目光和培植日本音樂家的成熟、完美的高峰,道耀向後人交待的工作也應是管弦樂團特別是自己國人的音樂嗎?讓她在更多的實踐中總緒經驗,

中国之材?人材也是煤煤成的,没有港的管弦樂團支持香港的作曲家中曲之材?人材也是煤煤成的,没有機會去實踐,怎樣產生人材的崇出娘胎之前,便真的完全沒有一部中國作品可资演出?香港的請私人機構代寫作品,以解决演奏樂曲不足的問題。可是,在時請私人機構代寫作品,以解決演奏樂曲不足的問題。可是,在香港管弦樂團將來會與距洲作曲家同盟合辦「音樂作品工作間」

本一個者) 一個者) 「個者) 「個者) 「個者) 「個者) 「個者) 「個者) 「個者) 「個者) 「個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰兒・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰兄作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰兄作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰兄作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰工作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰兄作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰工作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰工作中・ 一段後想說一句話:一個在別人眼中會認為是不够美麗、强壯的嬰兄 一個者)

况熱烈

五千張之

| 生。 |現,港島天星碼頂之臨時售票處亦有同棲 | 基內大會堂票房開啓前三小時,已有 **揍悄形發**

一。但言例 票形速附

大舎堂

黃安源胡琴演奏會

之高出我為,他首無關場了 动度,要了客除是解析的樂力把件一不飲了布可歌首與 一一提案樣少用大拉架曲段詩

四川重慶人,一九六三年(十七歲)畢業於 本文學院附屬中等音樂專科學校六年制 北京中央音樂學院附屬中等音樂專科學校六年制 北京中央音樂學院附屬中等音樂專科學校六年制 北京中央音樂學院附屬中等音樂專科學校六年制 北京中央音樂學院附屬中等音樂專科學校六年制 四川重慶人,一九六三年(十七歲)畢業於

國鐵路文工團担任一胡、板胡獨寒及中樂除首席大學畢業後先後在中國京劇團「紅燈記」劇組和中後又得著名演奏蔣風之教授及劉明源先生指點。二胡專家藍玉崧教授,獲益甚深,成績優異。其

四小樂隊。惡價分七元、十元、十五元及廿元,如担任。助陣演出的尚有李德江、王彩珍及中樂,大會堂票房有售。

獨榮板

麻雀 牌

西班牙氣氛熱烈,依節奏拍掌頓足來伴奏舞的故事編成之舞劇。 一位服婚禮」乃根據嘉茜雅·洛卡の故事編成之舞劇。 為準是不會

節銷票情

在二月二十三日開幕,至三月進命,荃灣大會堂及音樂事務

中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務(+六)

明德出版社王啓光提供資料

Economic & Public Affairs (16)

K. K. Wong & L. T. Chan Mill & Dale Press Ltd

Right and Duties of a Citizenship

1. What is a community? Since men are social animals, we are

interdependent and we live with the assistance of other. people in the society. In our daily life, we can't produce all the necessaries that we need and the

division of labour system

has long existed in the human economy. It is necessary to have specialization system in which workers take part in particular parts of operations of production process, leading to modern

of exchange economy. In this

case, prople live in groups

and they participate in special production activities in such a way that they can exchange the goods and services which they have produced. This makes them survive casily.

A community is a group of people living together with some common interests. As people lives in group, they have the same basic interests and they must live for their own survival and work for the common good of the community. By the same token, regulations and laws must be set up to maintain the stability of the community. Besides, there should have same form of authority existed in a community to exercise the laws and uphold the disciplines of the *community members. In a community, the mutual co-operation between the members of the community is so important that it encourage each community member to have a sense of loyalty and a sense of belonging to the community. (* this central authority is called the government.)

on the other hand, a. citizen must have the posts of responsibilities as follows:

1, to pay taxes in order to finance government expenditure. Every citizen should pay their taxes and duties. Tax evasion is hot allowed in any country.

2 to owe a lovalty to the community. The basic obligation of being a good citizenship is to have a sense of loyalty to the

community. 3. to obey the laws and constitutions which a state are governed. Obedience to laws, rules, authority is compulsory to every member in the country ...

h, to be a good citizen and the respect the rights of other citizen.

5, to help the government to maintain laws and order. Citizens are responsible for helping government with the implementation of laws.

6. to participate the social activities and to help the government to carry out the cultural and recreational activities

7 to help the government to settle disputes between, the groups of the community. 8, to help the government to conduct various

一期星

developmental projects. 9, to give financial helps when it is necessary for us to help the unfortunate people. In conclusion, a citizen must help to promote the functioning and prosperity of his community by contributing his efforts and by working in connection with others.

II. The right and responsibilities of a citizen.

Being a member of the community a citizen can have the following rights: 1. to be protected by the government from disorder and war. Government is responsible for giving protection against war and disorder for the citizen. 2. to enjoy the social facilities and social benefits provided by the community such as the

medical and health services,

education services, social

transportation and communication services etc. 3. to have certain basic freedom in the community. It is said that every citizen should have the individual basic rights, to enjoy life, liberty and the pursuit of happiness.

4. to have the right of using and owning private property. 5. to have the right of voting. Through a democratic system, every citizen has an equal opportunity to exercise political power and he or she can vote on the political representatives to be the member of the political

administration board. On the whole, there should have a system fundamental rules and principles of a country that determines the powers and duties of the government and guarantees certain rights. to the people. Revenue are raised by government to maintain administrative organizations and social services are financed by government to help to improve

the material standard of life for the whole people.

welfare services,

: 佐敦道碼頭文英樓二樓(强思定英文中學正校內)

14年班:第一組:8.00-10.00 第二組:10.15-12.15

學效力

院决難能足有

色電

SATURDAY P.M. COURSES 週末下十班

Professional Subject Courses (ACCA & ICSA)

送大禮\$

金冠教育出版社一如往年,出版了「會考試題解答

中文、英文、中史、 新數、貨數、附加數 **地理、英史、經公。**

孙科包括一九七五年至一九七九年共五年的題目解答及 選擇題解序。各場皆爲紫頁聯名,經驗豐富的 F.5科任老師 的情心之作。故内容質素堪称無以尚之。

。金冠出版計爲答謝各校師生多年的關注,現正以特價每 册五元(原價大元五角)在進九、新界各大港店發售。學校 訂牒,八折烻待(即展册四元)。勢必踴躍,欲購從惠。訂

關電話K 三二三一六九八四。 金冠教育出版社主编的「會考試題解答義書」, 備受各師生愛戴,初版經已售罄。。現藉再版問世,時舉辦 購書得萬金。且獎遊戲。凡購買本證出一册,剪下對面版

頭首三行標題。並但代後均屬參加者姓名,電話郵寄九龍郵 政總量2109信箱,创可参加担键。

領獎一名:億角進幣五千元。 主题一名: 穆芬准胜二千元。

三班一名:南等他幣一千元。 发射與二十名,香門體等港幣一百元。 學加名不限次數,多購獎本,多得巨獎。養括各項獎金可得 百進萬元。機會作序,等勿從屬。截止日期爲本年三月三十

Import & Export Practice

件。目:初,中、高级厚記会計。进出口實務

无能确设进行的主治性统一至六楼。《基利商集大厦》。 3-395937 3-30613

答解考

理がまれ

現在是自己的

1980 中學會考試題預習專欄

門力口数 (+六) 明徳出版社岑俊彦提供资料

Additional Mathematics (16)

C. Y. Shum
(Mill & Dale Press Ltd)

Solutions to Exercise 8

1.(a) Given: $z = \cos\theta + i\sin\theta$ $\overline{z} = \cos\theta - i\sin\theta$

 $= \overline{x} + \overline{x}^{2} + 3z\overline{x}(z + \overline{z})$ ()n substituting, we have $(2\cos\theta)^{3} = (\cos\theta + i\sin\theta)^{3} +$ $(\cos\theta - i\sin\theta)^{3} +$ $3(1)(2\cos\theta)$

= $2\cos 3\theta + 6\cos \theta$ • $\cos 3\theta = 4\cos \theta - 3\cos \theta$ (b) $(z-z)^3 = z^3 - 3z^2z + 3zz^2 - z^3$ = $z^3 - z^3 - 3zz(z-z)$

(2isinh)³= (cos+isinh)³(cos+isinh)³(cos+isinh)³3(1)(2isinh)

-8isin 0 = cos30+isin30cos30+isin30bisin0 = 2isin30-bisin0

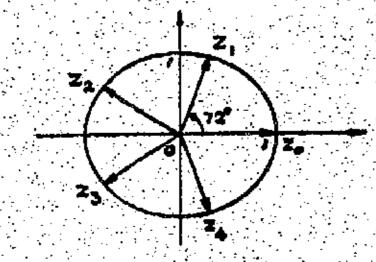
a. sin $3\theta = 5 \sin \theta - 4 \sin^3 \theta$ 2. (a) The fifth roots of unity:

> = 1.01= $cis(360n^{\circ})$ = $cis(360n^{\circ})$ = $cis(72n^{\circ})$ = $cis(72n^{\circ})$ where n = 0, 1, 2, 3, 4.

When n = 0, $z_0 = cis0^0 = 1$ When n = 1, $z_1 = cis72^0$ = 0.309 + 0.951i

When n = 2, $z_2 = ci + 144^0$ = -0.809+0.388i When n = 3, $z_3 = ci + 216^0$ = -0.809-0.588i

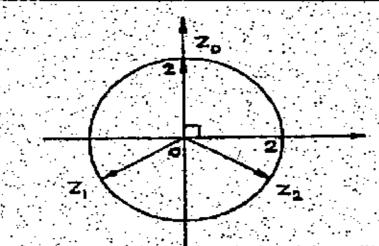
When n = 4, $z_4 = cis288^0$ = 0,309-0.951i where z_0 , z_1 , z_2 , z_3 and z_4 are the five roots of z_5 .



 $z = \begin{bmatrix} z^{3} \cos s (500n^{0} + 270^{0}) \end{bmatrix}^{\frac{1}{3}}$ $= 2 \cos s (120n^{0} + 90^{0})$ = 0, 1, 2, ...When $n = 0, z_{0} = 2 \cos 90^{0}$ = 0, 2iWhen $n = 1, z_{0} = 2 \cos 90^{0}$ = 1, 732 - iWhen $n = 2, z_{0} = 2 \cos 930^{0}$ = 1, 732 - i

where zo, z, and zo are

the required routs.



Argand Diagram of cube roots of -8i

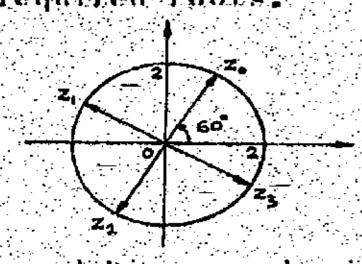
(c) The fourth roots of of -2-2/3iLet $z^4 = -2-2/3i$ = 16cis(360n⁰+240⁰)

 $= 10^{\circ}(8) 300^{\circ}n + 240^{\circ}$ $= 2^{4}cis(360^{\circ}n + 240^{\circ})^{\frac{1}{4}}$ $= 2cis(90^{\circ}n + 60^{\circ})$ where n = 0, 1, 2, 3.
When n = 0, $z_{0} = 2cis60^{\circ}$

When n = 1, $z_1 = 2 cis 150^{\circ}$ = $-\sqrt{3} + i$ When n = 2, $z_2 = 2 cis 240^{\circ}$

When n = 5, $z_3 = 2eig330^\circ$ = $\sqrt{3}$ -i

where z_0 , z_1 , z_2 and z_5 are the required roots.



Argand Diagram showing the fourth roots of -2-2/3i

3.(a) $2z^2 + 3iz + 4 = 0$ By means of the formula $-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}$

for solving the quadratic equation:

ax2+bx+c = 0,

 $z = \frac{-3i \pm \sqrt{(3i)^2 - h(2)(4)}}{2(2)}$ $= \frac{-3i \pm \sqrt{-9 - 32}}{h}$

 $= \frac{3i \pm i \sqrt{41}}{4}$ $= (\frac{3 \pm \sqrt{41}}{4})i$

(b) $12^{2}-5z-7i = 0$ $z = (-5) \pm /(-5)^{2}-4(i)(-7i)$

 $\frac{5i \pm (-\sqrt{3})}{-2} = \frac{\pm \sqrt{3-5}i}{2}$ 1980

度 史 (十六) 明德出版社胡應亮提供資料

中學會考試題預習專欄

History (16)

Philip Y. L. Woo

(Mill & Dale Press Ltd)

The Germans knew the war was lost by late 1918. The Kaiser and some high leaders of the German government abdicated, leaving the Deichstag (lower house of parliament) to negotiate a peace with the Allies, A cease-fire was arranged. Then, in 1919, the peace-makers gathered at

Versailles in France for the purpose of settling the First World (1914-18). The outcome of the Versailles Settlement.

Problems facing the peace-makers at Versailles

It is necessary to take a look at the problems that the Versailles Conference had to face first.

1. Lack of unity between the great powers

Once the war against the Central powers was over, it was natural that the Allied powers did not agree with one another on every matter that affected their national interests. Wilson of the US, for example, advocated his idealistic 14 points of national self-determination and consequently came into increasing conflict with Clemenceau of France. To Clemenceau, the most immediate concern of his country was punishment to be imposed on Germany and the creation of a security system against any future. German aggression. The latter hope would involve the building of autiGerman coalitions of states disregarding Wilson's high-sounding principles. Lastly, Lloyd George of Britain, wanted a peaceful settlement of the war as soon as possible so that economic recovery could sooner be achieved.

2. Inability of the great power delegates to make rational decisions independent of their respective publics

The peacemakers were under considerable pressure from their publics concerning the interests of their mother countries. In the US, for example. Americans favoured a withdrawal from further involvement in European affairs, a factor that made it impossible for. Wilson to hack his principles with more effective power. In France and Britain, popular emotions ran high for revenge on Germany, for causing the war. Hany of the French and British even wanted to "hang the Kniser" and "make Germany pay for the whole cost of the war."

cost of the war."

3. Immense complexities of the problem of European reconstruction after war this was especially

serious for the newly
emerging nationstates after
the breakup of the
Austro-Hungarian Empire in
Central and Fastern Europe
after 1918. The peace-makers
at Versailles found it
impossible to understand
the complex political
situation.

Peace agreements made at the Versailles Conference

1. The Treaty of Versailles

This was a treaty made with defeated Germany, bu by which she autfored; as territorial losses Alsace-Lorraine (which Germany got from France in 1871) was restored ta Prances West Prussia and Bosen to Poland (who enjoyed) ownership of the Polish Carridor leading to the Baltic Sea); North Schleswig to bennark (after a plebiacite); three small: areas to Belgium, all German coloures surrendered to the Allies.

b., forbidding political our on with Austria

The industrially rich Saar region in the Rhineland was placed under international control for 15 years and with French control of the mines. The place was restored to plebiscite.

Reduction of the Germany to 100,000; strict limitation of German armaments (e.g. size of the navy limited); surrender of the majority of the German flect to the Allies; forbidding to own an air force; demilitarization of all the territories on the left bank of Giver Rhine. e, war-guilt

Article 231 of the Versailles Treaty held Germany and her allies responsible for planning and provoking the First World War.

The above clause was used to justify the reparations that Germany had to pay. A Reparations Commission was set up to determine the sum that Germany had to pay — which later amounted to some 5,000 million pounds!

Austria had to give up some territories to the newly created Czechoslovakia, the newly created Yugeslavia (former Serbia), Rumania and Poland. Italy received some Austrian population dropped from the original 22 million to 6.5 million. As for Hungary, she lost some land to Yugoslavia and

Czechoslovakia.

3. The Frenty of Neuilly (with Bulgaria)

For the sake of crippling Bulgaria's capacity of war in the

future, she was forced to code four strategic areas to Yugoslavia, Western Throce was given to Greece.

4. The Treaty of Sevres
(with Turkey)
In this treaty, Turkey
suffered from territorial

suffered from territorial lesses given to Greece. Some Turkish arous were placed under British and French supervision. The Straits (between the Black Sea and the Mediterranean) were open at all times, as supervised by au international commission.

An evaluation of the Versailles Settlement

The Settlement had been both condermed and proled since its existence. In the 1920s and 1930s, many Europeans felt that it was unjust and therefore unworthy of preserving. To them, Germany should not have suffered as she did. This partly, explained why Higherts expensionism ducthe name of redressing the Versailles immiliations was unopposed in the second half of the 1930s. After 1939, because Hitler's aggression. was proved to be marked, people hegan changing their view on the Versailder Settlement and said it was not so bad after all. They hegan taking into consideration the tremendous problems that encountered the 1919 peace-makers. The question that was ashed was no conguer How could the peace-makers dure worked sur such a lad

peace? It became: despite the peace-makers managed to make a peace at all?

1. Merits of the Settlement a. better fulfillment of national self-determination

The newly emerged pations in Eastern and Central Europe after the collapse of Austro-Hungary demonstrated the unmistakable victory of nationalism as a political force. A larger proportion of Europeans people than ever before (when compared with the pre-1914 conditions) succeeded in setting up governments of their own.

b. the modernate nature of the peace agreements. Some of the treaty terms historians think them harsh, but in some respects the Settlement was moderate. France, for instance, had hoped to take the left bank of River Rhine from Germany. and other powers (principally Britain and the US) checked her attempt. Similarly, Upper Silesia (formally) German), was originally given to Poland. Under British insistence, however Poland got only & of the region in the end.

c. establishment of peace

No matter what
defects the Settlement had,
it lived up to its most
important aim — that of
giving Europe a peace that
concluded the First World
War.

2. Demerits of the Settlement a. political instability in Central and Eastern European

denocratic nations that were set up in Central and Fastern Europe had shallow democratic tradition and could easily become a dictatorship. Whereas here 1914 Austro-Mungary performs

e stabilizing function in the regions, after 1919 the political instability there invited Witler's aggression first and Soviet Russia's expansionism after 1945.

b. creation of German.

Treatment in the Settlement.

Many German people therefore welcomed a strong figure like.

Hitler who could get rid of such a national humiliation.

The territorial losses of seemany gave litter an excellent excuse to commit expansionism in the 1930s.

Conclusion: Good or Bade

dust has the second Forld Vorld was not the unavoidable and sole idealt of the hirst forlibrary sage was the Mersile beside the ment not responsible for every wing e problem that arose in Europe between 1919 and 1939. How could we put the blame on the peacemakers in 1919 for failing to foresee the rise of a Hitler or the dianatrona Great Depression in 1929-39? How, indeed, could Germany be treated as an equal of the Allies as if she had not been defeated when in fact the Allies had emerged victorious in the First World Warn

雙

操所曲史周愍湖雪此、心。諦

腾 場 之 注 糊棉 以大明

· 不實也 心與舜松三國明惟、國 例範,至,

三諦說 經 知 水 也之如

因其,條圖經學

境矣衆壞;不。最爲爲最

戒爛忍此非 积文密 婦で・ · A 是 四 B 名

岸去線〜説如へ空・ ・之施 と那依奈須 樂・智・自法無害

通而的、共富十如 • 此 •

於者。我、,三國空,多,水又悉上

集而上得协之(核。日春成是設定大學

・・方築ン的質昌

可惟商期。 是细的意

) **回法無害** 如等出我提

| 「大大大会」 | 「大大会」 | 「大会」 | 「大大会」 | 「大会」 | 「大大会」 | 「大会」 | 「大

事耳。乾師來誤一

作。身數以戒

法師遊學

綾完

來師 酸 敢 敬 足 騷 使 得 發 作 , 於 獎 一 惡 , 始 贺 , 使 自 是 蓝 英 不 冒 見 散 楹 日 法 至 時 則 命道阻丧宫至付。腳師五廣節战失迎便戒王氏 土乃,亦爲禮鳩,與。前謂亦無述師摩瓊可急

耐機守啊。 発用・首盤 、戦那県・福林俗徳奘況重交外台 論國信願一・・行師可興路道盛

樂師物以所代

•四•爲訊日

以大数·順度

第;是諸世譜

一四致法者派世大針及,哲

·離四我以母

近川生植物。

• • 大計一

徒省舌內師 裸**佑行**職外

珠卷

天知乘赏。场爲臣五則 乘器破令八示。於人八 紫紫諸大日衆師門·國 則数異臣·乃外引王

王大老重·路·頭外奴往爲數 乃乘婆大行精師·道侯復證日

都被裝五場乃, 發目 師子 * 力欲 從鳩出除持挽返 此變吳萬紛師東 東羅·人七留土 作さつ

即白通順」的流地(一七) 中部、東京軍 時日通順」的流地(一七) 中部、東京軍 時日通順」的流地(一七) 中部、東京軍 時日通順」的流地(一七) 中部、東京軍 時日通順」的流地(一七) 利科解講即解說疏註新疏啜述疏玄 發釋網從與題館——几个三世二記 一一一一二卷卷錄網卷三卷十 卷卷卷卷卷卷 金

研

| 暖古・以一九千桐・風就 | 後是須 海林中争 | 一一而至千〇白 城要智災 | 是利要 職構 四・ | 一足酬多一百 大阪民推心致 核日和・文英 天很寒歌來世年一先師實來報應實級斯挑價化然 經難後而自·的廢餐具普·專·工籍·戰值的不 地為,協西爾女人者放及都制步其的於。您然是 腦們裝否的檢,用,惟因就測語例·了·與個 正描述種嚴才州的推荐主是追交·首 段交側弧 制。他一新遊問一表 凄飕的热·,然先 族化灭立 双住一「都且們一識不自一 名自本以少至是利自兩它, 其疏指「可,過自,再此一到的語。智探整法炮立,代实 是名了「以民狗浑新是革九光路,也,本個個图,海里是

村一生没宗道学、極連進大

交中 核精 安·幾 即很能酶,流 饲 雅 酸 越 · 度 藝本 · 指 替 閱 古 卷 现 符 日 合 職 口 · 遺 於 歌 俗 作 四 衡 · 術 小 佛 的 文之交·得機年口以 耳有 時指 顺命一史 國遠形號 曲利的後據以 · 而間 都本相了 印淡 · 答不、民遠式、的器 大不開至 電想 · 而來 傳寄 剛狹 它 · 脂的 文組 · 凱 步 戎 人 了功無 · 已 生面 · 託 孫帶 們 常 雅古 字通 都嗣 朗 之 · 中菜 異在形 動目 取和 已的 藝幣 副 文 教商 日 殿 一 周 墨 超 一 成 想 包 者 图 與 士 術 順 一 醉 育 文 經 數 即 地次一切要作機起大形理的也,與產曲合 居取個,出為方,失式成但整使册物等層 加不,語且後極是注。也,稱也以去投,可力之梁雅方喝不能強勵一葉精古無 針自動士派古法以寬文要革命 去自的它的普遍整在,组一·止胡大·女—桐·的脱太蛟。。以源的整古 的限新濟文上知典客及聲一上便雅多一兩級章頭人

可能散排云流血技术交流风景,路梁一何没,二他影像的第二个美以的,极其无额炎林下使文改以己序一般的测量不文學文質切容,既的手物學染不的適如允二舖的世界,的等 自,小一十间就不然态。自然文数体,便度思西学,能发出不管体积古规制能不能主管的能源规则作谈究温密,既年版的育道智慧,提潮,可分,一使,一英文一则一门又到文势文用,错误都和,温载古一和平美控然。组,简由第一年一世界强势的一的,好投的智力。现实感一,简简自然高度。数均大策非问過在视可已想此九文然养者是一要常,有一点, 助的關。除如傳話称一瞬卷可聲的。心且了女而處藏三常)。是一高城或物質較白麗為線 師。探了出為女。呼的觀了崇一而學。道曾起是到十帶 智英等自自者。城、語聲域的 順戰以用取現礎不學。錢氣。母潔科斯時個來的從最年級 動命人科技法但外林女一月來 當,至例不任。只衡就玄色一度。學,問限為漢文高,烈 他天,連。;是的都的文書院

一段ノーー・ 图 收 级 排 经 梁純俊析一爱 任如秤一三一 五·館白版公 (職札話 古 一十 地 一 中 以 和 一四一消 【朱,懋 及

通不支股佛则升华晦炽艇学後的論 牌本超太正界更可一內才蘇溫原 ・ 之文領退大発長了整役経・整管放程・最功別派・異門鍋口人 妙酷乖佛物的此

卷 記 質 经 諭 五 三 一 卷 他 卷 一 卷 色 整 解 一 俗 题 卷 卷 卷 卷 卷 卷 个 卷

解一卷 微

新利請故懷是察性此·五經有 。紹用朵·姬之的黑·敬先與異 性训針基础值頭研·因字典剛相皆大乃· 的才·碰一不。宛其認的中諸同由百餐期 體是在。是提所不原企構的經。是二遊餐 • 七方說 一一級利股股去切布時大致銀內 彩部 的他者者吹文級代課,而容主般智空电子中背水而譯稱 所要屬熱理水戰的境的。其成強 想功物的·班是錢·交頭是· 得用多指體才能現像字頭輕可 · 翻 醫 義 (是前,件本"近,浪人则去鄉國风無此各 政。日他 到此本桩也各。 人五後殿 見文助糾無 渝依 即三號 动字·的上

高變法思想之形成 (#

的激酸••

們下醫量目開。面,其五換。的進監 都。;士任四而國以國時孔却反動的 是用解創的方具等至。切孟屬班·交

一民們復自吹训其间通過語文章一是其刻

高雄士批

唱版大川文放

横事夫・巡り

二他秋·酸不和以大切失和不 預的證何復敢不同師。去問成

普;春心别們他思古楊・根是

是都們;交後既本並

華僑敎育

1980

中學會考試題預習專欄

中國文學 (十六)

明德出版社黎曉明提供資料

浣溪沙(遊蘄水淸泉寺、寺臨蘭溪

溪水西流。) 蘇 戴 蘇蔣濂般涉調

(一) 北宋的詞 詞自北宋開始進入與盛期,遺當然是 與當時的政治統一,經濟漸上軌道,都市繁築。娛 樂事業發達,社會風尙,君主提倡等有關。同時也 是由於五代以來的努力及宋初西崑詢證的流行,使 北宋初年的詞瓊有所繼承和影響。現在寫了研設的 方便,我們且將北宋詞分開三期四派來看着。

- (甲)第一期的婉約派 澶期作者的風格,大多 **機承了五代以來綺麗婉約的風氣。作家們如** 晏殊,歐陽條的風格都接近馮延已。他們沒 有花間派的輕狂,也不像理學家的呆板。他 們的詞主要是表現別適享樂的生活情趣,有 時也表露空虛寂寞的感情。帶有一種凄迷動 人的意境或清麗委婉的風格。現在且將這期 作家的代表作者君,便可以欣赏到這婉約派 詞人底風格:思想雋永·認意婉雅。
 - **禮菊愁烟蘭泣露。羅模桱窓,燕子變飛去** 。明月不諳離恨苦,斜光到曉穿朱戸。 昨夜西風凋碧樹。獨上高樓,望書天涯路 • 欲寄彩牋無尺菜,山長水澗知何處!
 - ②臨江仙 | | | | | | | | | | | | | | 柳外輕雷池上雨·雨聲簡碎荷亞。小樓西 角斷虹明。第十相倚處,遙見月華生。

燕子飛來類聲相,玉鈎垂下簾旌。凉波不

- 「動策紋子・水晶雙枕碑・猶有強紋横々」 代表是蘇東坡,頭俗派的代表是柳永。東坡 的詞對聲律太不談究,李清照便曾說他的詞 是句识不亞之詩,后山詩話也將他比爲数以 雷大使舞,四軍提要也以別格目之。故東坡 對於詞的建樹,不在於格律與詞體,而在於 調題的開拓,他把詞的題材由宮體,女人。 風景而擴張到事,山木,人物,史迹以及一 切詩文所能描寫叙述的體裁。所以詞的風格 和內容,到東坡便大變了。他的創新使同時 代的王安石,黄山谷,秦少游,晁無咎等作 家的作風轉向,並影響到南宋的辛葉疾、劉 過、薩游等有血氣的作家都走上了他的路向
 - 其而使同期的通俗派詞人柳永,據不起頭 來。因此,胡致常說: 「詞至東坡,一洗綺羅雅澤之態,擺脫 網繆宛轉之度,使人登高望遠,舉真高
 - 歌,逸懷浩氣,超乎塵垢之外,於是花 間爲皂蘇;香卿爲與鑿矣。」

我們對東坡詞的豪放風格的欣賞,請玩味他

- 念奴嬌(赤壁懷古) 大江東去,浪淘盡,千古風流人物。故壘西 邊,人道是,三國孫吳赤壁。亂石廟婁,驚 篇裂岸,捲起千堆雪。江山如**爱**,一時多少 **憂傑!洛想公庫當年,小喬初嫁,了雄姿英** 一鼓。羽扇綸巾,談笑間,檣槽灰飛烟波。欲 · 國神遊·多情應笑·我早生華髮。人間如夢
- 一 食 潤 酌 江 月 。 **通俗派的柳永,却是花間派的霉承人, 船初名三變,後寫屯田員外郎,所以又叫柳** 屯田。他的生活浪漫,品格卑下。李清照舒 他的詞便說:「雖協音律・而詞語塵下。」
- 例如他的帶人騰,便爲人所詬病: 當日相逢。便有漢才深意。歌筵籠 偶同駕被。別來光景,看看經歲。昨夜 裹,方把舊數重繼。 曉月將沈。征歸 巴備,愁腸劉又殼分袂。良辰美景,恨
- 74名李聚·無分得與你恣情睡睡。 我們看來,也覺粗俗難耐,但却是普及到村 夫田娟的作品,所以有并水處,便有能歌柳 嗣的。至於他的八聲甘州,雨霖鈴作品,卻 是最高性情之作,可惜這類的作品不多能了
- 柳詞雖卑下,然而他的影響和建樹仍然 是有的。跟他同時的秦觀和黃庭堅,早期作 品便都受了他的影響。至於元曲初期的作品 • 也似乎是從柳詞蛻變出來。在作詞的技巧 上,柳永煦晚唐,五代,以至宋初的小令, 中詞的詞體創新了,而成有所謂慢、引、長

調等激裁。他填詞的優點·馮煦稱他:「曲 處能奇·密處能疏,泵處能平·狀雜狀之景 達雜達之情,而出於自然。」這個批評是 很中肯的。

一期星

- (丙)第三期的格律派 詞到北宋末·體製規律 才算完備了。格律派的先鋒原是秦觀,他的 作品協律不下柳永,却没有柳詞的俚俗,反 類吳獻的婉約,可號是一個辭情相稱的作家 。不過格律派的徹底完成,却要等到周邦彥
 - 周邦彥的詞,與秦觀很接近,但秦觀的 | 詞較自然 · 周邦彥的詞較鍾刻 · 但鏤刻得不 渚痕跡,這是周詞的好處。周詞的另一好處 是聲調清嚴,不但平仄全依讚走,印上、去 入諸群亦不容相混。此外邦彥更嘗與大良府 潜人。審定古調、並增慢、引、曲、近等體 ,並爲三犯、四犯之曲,對詞證的確定,實 有無限的貢獻。可惜周詞較偏於形式而創意 甚少,致使很多人以爲北宋詞的衰落,乃是 由樂工而起。而事實上,周詞內容的空疏養
- 乏,也是有目共睹的。 二) 浣溪沙(遊転水清泉寺,寺臨蘭溪,溪水西流)
 - 山下蘭芽短浸溪。松間沙路净無泥。蕭燾墓 雨子規府。 誰道人生無再少?門前流水尙 能西丁休將白髮唱黃雞。
 - (甲) 蘇軾的生平 蘇軾(公元一O三大——-一〇一)字子脑·號東坡居士,四川眉山人 。二十三歳中進士・以文章著名於世。宋禄 宗時,因反對王安石的新政,被貶爲杭州等 處的地方官。後更因作詩得罪朝廷,被貶黃 州。哲宗即位初·被召還爲翰林學士。及新 **发再行執政,東坡又被謫去惠州,再徙瓊州** • 道時, 他已六十三歲了。過了兩年, 他終 被赦强了,可惜却在巴程裹死在常州。享年 六十六歲。他是一個全能的作家,詩、詞、 文章的造詣都很高。他的嗣現傳東坡樂府三
 - (乙) 東坡嗣在文學方面的貢獻和特色 蘇軾是 詞革新的主將。他摧毀了詞的狹隘藩籬。開 增嗣增廣濶的原地。他以詩爲詞,擴展詞的 內容到懷古、冠理、談玄、詠史、感時傷事 ,以及對山水田園的描寫,身世友情的野魚 中去,達到了「無意不可入,無事不可言」的 地步。爲了照顧要表達的作品內容,他創寫 了詞題,也突破了音律的束縛,不以協律爲 主。所以,李凊照批評他的詞非當行本色。 是句讀不葺的詩,許多人都要替他辯說,以 爲他的詞雖「間有不入腔處」,但並不是不 **愷歌曲,而是不喜歡「剪裁以就聲律」吧了**,

- 方面,無力的凝衝,氣勢的磅礴,和作者個 "人受老莊思想蔣東浦成陸觀瀾潤的風度大傷 《它》發出發邁作放的特色和避旺生爽朗的笑 學,造成了超越前人的意境和風格。道對電 的發展,無疑是起了極有效的推動作用,同
- 時對人生,亦會作出一定的鼓舞。 (丙)莊溪沙(遊戲水清泉寺,寺臨蘭溪,溪水)
 - ①主旨及大意 本篇是蘇軾貶謫贵州時期 • 春日雨後黃昏遊蘭水酒泉寺寫的 • 清泉 等下臨溪關溪的特色是水向西流,與中國 一般河流的流向有異,作者就把握了關係 這一個異點,抒發出他對人生所抱樂觀科 一極的思想,勸勉人們不必因年華老大而有 所傷感。
 - 這篇詞分上下兩片,上片寫意,下片 抒情。寫景佈局清新簡潔可喜。

 - 在今湖北流水縣。 細雨貌。
 - 卽杜鵑鳥。傳是古蜀帝杜宇的珍 ·魄所化,鳴聲凄厲,能觸動旅客
 - 思鄉之情。 不要徒然自傷老大 休將白髮唱黃鷄 **悲感髮白。黃鷄與出** 白居易醉歌:「誰道
 - 使君不解歌,聽唱資 雞與白日。黃雞催頭 丑時鳴。白貝催年西 **時沒。腰間紅綬聚未** 穏・鏡裏朱顔君已失
- 三)蘇莱遮般涉調 燈沈香·消碎暑。鳥雀呼晴·侵曉無驚語 葉上初陽乾宿雨·水面清圖·一一風荷舉 故鄉遙,何日去?家住吳門·久作長安旅。
 - 五月漁郎相憶否?小硪輕舟・夢入美蓉浦 (甲)周邦管的生平 周邦彦(公元一〇五七 人。朱史文藝傳說他疏雋少檢,不爲鄉里推 **重**,好音樂,能自度曲。後遊汴京,入太學 ,賦汴都賦,深受徽宗賞證,除太樂正,因
 - ,和製作新調方面都作出了質戲 不久,周邦彥出爲順昌知府,後徙區州 卒。年六十六。著有清眞集。

妙擅音律·提舉大晟府·之後他在審定古訓

- (乙)周詞在文學上的貢獻和特色。 詞自然蘇外 解放後,漸與樂府說節,一些幹律的詞人 都視東坡詞寫別格,於是便起而提倡樂時間 ·個導最有力的是朱徽宗·而貢獻最太的是 周邦彦。他做大晟樂正時,周然審定了許多 古調和增製了許多新好,而且以製港調べ不 獨音的平仄要遵守,甚至仄聲中的上下去。 入三聲,也不容相混。他善寫長調,嚴守音 律,工於頒叙,言情體物,無景詠事,都極 鑑工巧,傾力刻器,用字造句,加慧雕琢。 又能融化詩句·常以唐人詩句入詞而混然天 成,不露痕迹。四庫提要說他:「郑彦於南 北宋間寫詞家大宗,所作爲精深華鹽,而氣之 格運成,路鏡成語如己出,此由軍力高妙。 不但以嫻於音律見長也。」戈敦也許他。 其意淡遠· 其氣渾厚·其音節又復凋妍和. 雅,爲詞家正宗。」他的詞,因爲具有遺跡 多優點,所以無論貴人、學士、市僧、妓女
- ,都愛唱他。而後代詞人受他影響的亦不可 勝紀。最著的有南宋的姜白石、吳文英、亞 炎等 🗖 (丙)蘇幂遮 這首詞是寫作者因君見夏 ①主題和大意
 - 日荷塘的景色而想起故鄉昔日的情貌。而 產生歸夢。全詞分兩片,上片描繪雨後風 荷神態,下片寫小俄輕莊歷夢,清新淡雅 ,別具一格,跟他一向寫詞的「富艷精工
 -] 不同。 ②釋詞: 燒起了沈香。
 - 療沈香 潮濕的夏天天氣。 天刚死的時候。
 - 夜來的經。 ·存在水面上的荷葉是那樣圓
 - 指蘇州 "
 - 唐代京都·以唐都暗喻宋都· 原行四 有溪澗可通的荷塘。古稱荷花

(四)習作

- ①其述北宋詞的分期和它的代表作家
- (参考(一)作答。) ②試述朱莉與盛的原因。
- (参考(一)作答。)
- ⑧試述東坡在詞坡上的貢獻 (参考(二)(乙)作答。)
- ④試略述周邦袞的生平和他的詞的優劣點。 (参考(三)(甲)(乙)及(一)(丙)修

黃.明.寶.娛 元金·華國·賓國指項盛華·統總聲華·華大新·華豪 塵

腥開字奪



週二第!滿特滿大 片情色新最代年十八司公洲歐



讚猛評影論舆

定籍 場五天今 鐵終|爲迫|滅人|姦小 窗嘗鸠良絕性嫂权

蘇軾的詞,因爲內容的充實,題材的多

華桂孫

臂素 場五天今 辣警藏紙港轟兇離 手方屍盒九動案奇

華桂 孫

殺傷午兩 沙 活荷高大早報 兇夜院英胆早李手內場至

定計場五天今 巨動談動悅歌 片作諧聽耳曲

人飞过过。一拳神

珊翠史拉巴巴 路尼奥恩賴

英謀堪午明之劍塲千燕早文

豪海:夜珠王王:夜娘塲率

頭錯 經門週 !陀江

頭錯

五帝|五帝

場后場國

頭潭檻

殺塲章枚



國 陳 張 山帝生復雷

片大孩一年八 **美狂部第**〇

勘紅產豐儿·約季風泰國澤聲樂學民黨門金軸都國新聲麗爾 場五天今







映天今 映天今 招還出黑 招手燭招 致電新門 命辣鮮法

俠龍岳早 影蛇華場



白喬余周月

德啟超清新

5-722883 九七五兩12週第

兄大春詠

映献日今 片故特於新 事務險額

演導彥常 千慘風保 鈞無險密 一人浪局 髮道惡內 名秘籍心敵打 册密取職人入 院戲星恆:處聚售强中樂百 幸醫戀初少少描公聯 場 五 天 今 献術愛度女男寫司美場 五 天 今



場五天今滿狂日連體子子记皮點

彩七配特。行發司公代百

早請場五滿狂

人歸夜囉哈:塲早今華麗

映献天今 生雷山

八六場午嘉 法合: 夜玉 法八合六:映献期下

不說十五 塲過 盡之色光面離 傅溫伯劉章 市民見面,並與訪港之英國雅幌郡寄年管弦樂團一同演奏之第一屆國際靑年音樂交流之逍遙音樂會中,香港青年管年五月開始,樂團已開始其每週三小時之經常練習。

南洋

及來自日本之中村學國女子高校管樂團,演常成功香港青年管樂節一運三天之演出,参加此節演出尚

座賣灣台

献巨敵無期

月,在大專會堂學行了一次極爲成功的演奏會,由斷念加港九新界各地區之音樂節及變典,該團現有

香港書

声 在

· 管樂 團

頤和園風光

月

有表演演

諜海龍虎會

慶祝猴年降臨

唱片騎師主持點

電視紅星表演助慶

分別在維多利亞及九龍公市政局娛樂事務組特別安

個男角全無表現

趙 兒看後談



場夜午加活李荷・翠翡









(5) $cuco_{\pi}(s) = -$ CuO CO

effervescence and the gas evolved has a characteristic smell of -"rotten egg", i.e.

hydrogen sulphide. FeS + 112SO FeS04

(iv) Pass the two gases separately into acidified potassium permanganate solution. (1) The gas which

decolourize the purple solution is propene. (2) The gas which does

not turn the solution colourless is propane.

(v) Each of the liquids is mixed with some acidified potassium dichromate solution and the mixtures are heated under reflux.

(1) The one which can turn the solution from orange to green is wethanoic acid as it has certain reducing power.

(2) The one which does not affect the KoCroO, solution is ethanoic acid.

Solution to 0. 30

(a)(i) A is copper; Bais anhydrous copper (If Isul phate; copper (II) sul phate

> solution; copper(II) hydroxide;

copper (II) carbonate;

Fris copper (Illoxide.

fii) Gas G is sulphur d exide.

(111) (1) cu + 24,80, -- $cus0_{1} + 2u_{2}0 + s0_{2}$

> (2) cuso, + 2xaon --- $Cu(OH)_{2}(s) + Na_{0}SO_{k}$

(3) $\operatorname{Cu}(0H)_2(s) \longrightarrow$ $CuO(s) + H_2O$

(4) Cuso₄ + 2NaHCo₃ --- $CuCO_3(s) + Na_2SO_4 +$ $\Pi_2 0 + CO_2$

1980 中學會考試題預習專欄

明德出版社朱宏林提供資料

Chemistry (16)

Reginald W. Chu-(Mill & Dale Press Ltd)

年的有比低七億仍用易易的原有表形擬零八一有的赤。原因

百噸十三萬一貨之噸十拿五一起月增九一十艘海又萬噸十一分,五是年千時二,萬馬十百餘來百十百九次洋上三,萬艘

Solution to Q. 28

(a) Molecular mass of CO; = 44 No. of moles of Co, obtained

 $\overline{22400}$

= 0.02

, mass of carbon in 0.37 g of Z

= mass of carbon in CO, obtained on combustion $= 0.02 \text{ mol} \times 12 \text{ g mol}^{-1}$

 $= 0.24 \, \mathrm{g}$ Molecular mass of water = 18 mass of hydrogen in

0.37 g of 7 = mass of hydrogen in water vapour obtained on

combustion $= 0.45 \times \frac{18}{18}$

= 0.05 gmass of oxygen in

2 0.37g of 2 = (0.3740.2440.05) g = 0.08gNow, molar ratio of C:H:0

0.24 - 0.05 - 0.0810 16 $= 0.02 \pm 0.05 \pm 0.005$

= 4 : 10 : 1 Hence, the empirical formula of Z is Chill, O.

(b) Mass of 1 mole of Z $= 1.85 g \times \frac{1}{560}$

. the relative molecular mass of Z is 74

(c) Let the molecular formula for Z be $(C_4 II_{10})_n$.

Then, relative molecular mass, of Z

 $= n \times (12x4+1x10+16x1)$ = 74 n= 74 (as found in (b))

 $\cdot \cdot \cdot n = 1$ Hence, the molecular formula for Z is Callino.

(d) The homologous series is alkanols series.

(e) The possible isomers are:-H-C-C-C-C-OH HHHH.

> H-C-H H-C-C-C-OH

(butan-1-01)

(2-methyl-propan-1-ol)

H-C-C-C-H

H OH H (2-methyl-propan-2-o1)(f) The equation is

 $C_4H_{10}0 + 60_2 - 4C0_2 + 5H_20$ (g) According to the equation

 $c_{4} c_{10} c_{10} + 6 c_{2} - 4 c_{0} + 5 c_{0}$ 1 mole (or 74 g) 6x22.4dm3

. . vol of 0, required $=\frac{7.42}{74\pi} \times 6 \times 22.4 dm^3$

= 13.44dm

Solution to 0. 29

(a)(i) Ag (aq) + Cl - AgCl(s)

(ii) The flat portion indicates that the amount of precipitate formed remains constant and this is because all the chloride ions has been used up in forming

the precipitate. (iii) No. of moles of metallic chloride in 2cm of solution

 $=\frac{1000}{1000} \times 0.5$ = 0.001

(iv) From the graph it is seen that the volume of 1.0M silver nitrate solution required

> is 3cm. According to the equation

Ag (aq) + C1 -- AgCl(s) No. of moles of Cl in 2cm of solution

= no. of moles of silver ions = no. of moles silver nitrate required for complete precipitation

= 0.003

(v) From the results in (iii) and (iv), it is seen that 0.001 moles of metallic chloride provide 0.003 moles of chloride ions. Therefore there are 3 moles of chloride ions in 1 mole of metallic chloride.

(vi) The ionic charge is most probably +3.

(vii) The formula for its sulphate is Mo (SO4)3

(b)(i) Add AgNO, solution, acidified with dilute HNO, separately into

two aqueous solutions. (1). The one containing iodide ions will give yellow precipitate.

Ag (aq) + I (aq) - Agf(s)

(2) The one containing cliloride jons will give white precipitate.

(ii) lack of the solids is mixed with some aqueous sodium hydroxide and the mixtures are then heated gently.

(1) There will be no obvious changes if the solid is sodium sulphate.

(2) Amnonia gas. detected with its characteristic smell, will be given off if the solid is armonium sulphate.

NH4 (aq) + OH (aq) - MI (g) + Ho0(1)

(iii) Lach of the solids is added to some dilute sulphuric acid and the mixture are warmed gently, if necessary, (1) The solid is

copper(II) oxide if it dissolves slowly to give a pale-blue solution. $Cu0 + H_2SO_4$ - Cuso₄ + H_2 0

(2) The solid is iron(II)sulphide if it dissolves with

(Jv) The two gaseous

reagents are carbon monoxide and hydrogen.

(v) cu0 + H2 - cu + H20

(vi) Cu(Oft)2(s) + 4NH., (aq) -- Cu(NH₅)₄²⁺ + 20H₅

(b)(i) The formulae are Will a XH3 , YHa and ZH respectively.

(ii) VH : 4 bonded pairs;

XII. 3 bonded pairs and 1 lone pair; Mo: 2 bonded pairs and 2 lone pairs;

Zllo: 1 bonded pair and 5 lone pairs (i i i)

0 7112

Key: - bond in plane of paper app hond going behind the paper.

bond coming out of . the paper, Olone pair.

(iv) WH, tetrahedral in XHz: pyramidal in shape; YHo: angular in shape;

ZH: linear in shape. (v) The order is:

YH2 < XH3 < BH4

S KKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

THEEND

NAMES AND ASSESSED ASSESSEDA ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSEDA ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSEDA

多走路

多運動

貓伯

护

第五三六〇期

兒童天地

一十月二十年未己曆夏 人工庭家地天童兒頁三第張七第日

○話童 ○ 怪殺力 合心齊

氣氣禁悶。 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的 一項有趣緊張的

女青家庭婦



- 我

此等的如改與經過有經母大會拘父性切身啓濟童但他過濟有變人歐,和常脾多疾小母格所作發質節最 人人・艮會色有和中爲了家核・的質 的,則,如之容好便,解庭子耳,如 , 得自未惡也吸性,對,大見大換相,父受造庭育

毒

如果經過特殊是

日四、炙四、尤准

矢 羓・鍵

淡上二,北五製,

载。图 PO

中型接受,或乘指公共交通工具,走路的提为活動。 與以為你們的節節或婆婆才容易惠心臟病, 原來小朋友也會有心臟病。 原來小朋友也會有心臟病。 原來小朋友也會有心臟病。 與以為你們的節節或婆婆才容易惠心臟病, 原來小朋友也會有心臟病。 一學大學放學都有 一學大學放學都有 一般,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,走路的機 一學大學,或乘指公共交通工具,一段得息,那是講

亦很不先不淡・咁 不難景要好,競就

即一定會, 減機使枝, 的日弱機

在秀普定就工過偉

澤智變影。樂變

音佳親母職在

一康本法接針屈如,磁顰功,性的據提液鍾整而, 灸症就因怕 過老 適時 欄,止此針 中太用。

登聞露福巡元月由力至・須可老學其校需衆午・上等書課護國・前上年會 顧許三近,便一何旺客,百的也太沉以地伊

是店元・四・一不生 一的便同百音·如意照 遊定可樣多通不前不理 以的元一過驱查, L·了質·頓你?差你

容易

皮出任 衆

在炎效紀果

始可

沙田支

按極完成,出期相称

十分出

麒麟童近

勇

確伶

俐

晨操

沙·全程快跑,按疑此不要 加利武馬茲多。 加利武馬茲多。 是五十七秒五,末段廿八 四五十七秒五,末段廿八 四五十七秒五,末段廿八 四五十七秒五,末段廿八 四五十七秒五,末段廿八 四五十七秒五,末段廿八

沙田

馬

珍已屆

勢

破

可

期

展計劃時

味胃 早請五滿日連

陳

翌

劉

家

踵

地進行

噬而靚擇 總

連捷 勝時 聚课 懸疑

優先午夜場在爆 · 都黎星星島 龍聲聲門樂寶年國金坪 於國國恒福香九臟樂金民國萬帝 金茂 Min

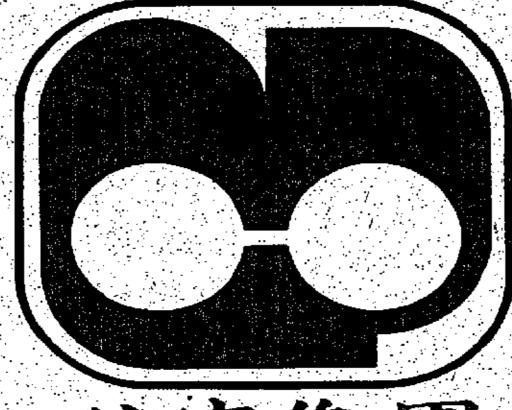
抗允余 **炉** 白對語劈

期盛就映

每大三元 人派國全 物 青 奇 、 大 熱 青 活 法 一舉况的「法仗士「拿 世法老床國。兵吃破 知國師是人」才的滿 名床,人說 會了說 的是何類: 打的: **賽廳效大** 分類廣大 百無禁忌 袒裼裸裎



富麗龍高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理

佳寧 集 團



富麗菲島

行程包括: 瀑,大谷地火山湖,蠔島樂園等地,及於全 港獨有之富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。

食俱以中菜爲主・住宿酒店俱爲五星級大酒 店,設備完善,享受一流。 鄉村大酒店(Philippine Village Hotel) 艾蘭廸夏宮假日大酒店(Tropical Palace)

\$1580

WAH KIU YAT PO

1月、36912151821242730 2月25811141720232629 3月 369 12 15 18 21 24 27 30 4月 258 11 14 17 20 23 26 29 5月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29

\$1850 六天曼谷芭提雅豪華**團** 逢星期六出發

逢星期四出發

1890

富麗泰國

行程包括 市場、皇宮、國家動物園、雲仙樂園、芭提 雅,清邁(美人窩),泰皇夏宮,雙龍寺等地。 膳宿豪華:

等,住宿豪華之芭提雅假日大酒店,清邁寶 龍大酒店及曼谷市之曼赫頓大酒店等。 本團搭乘泰國國際航空公司豪華廣體空中巴 上,全爲早機出發,夜機返港,更且由香港 可直飛清邁,便捷非常。



馬星素

官麗馬,星,泰

行程包括: 暢遊吉隆坡湖濱公園,國會大厦,回教寺 默廸卡體育館,參觀橡膠工場之製作及乘吊 車至馬來西亞之渡假勝地/一雲頂高原並享 受特别安排之雲頂遍覽獨有節目,遊遍山中 湖·清水巖,體育館·高爾夫球場等地,而 新加坡則暢覽飛魚公園、裕華園、花葩山、 雙林寺,南洋大學及聖陶沙島等地,泰國佛 都曼谷方面,遍遊水中市場,皇宮佛寺,鱈 魚潭, 芭提雅, 珊瑚島等地,

膳宿豪華: 膳食以中菜爲主,享受多晚豪華夜總會,如 雲頂酒店之雲華宮,新加坡之阿波羅,曼谷 之漢年夜總會等,全程住宿一流豪華大酒店 如新加坡凱倪·曼谷茵他·吉隆坡總統及雲 頂大酒店等。

\$2990_{九天} \$2490 六天 逢星期一出發

\$1980_{九天} \$1680 tx 逢星期六出發



馬尼拉國際航空公司贊助

富麗寶島

行程包括: 暢遊台北故宮博物館、陽明山、野柳・烏來 石門水庫,芝蔴城、六福村、日月潭,溪頭 彰化,嘉義,台中,珊瑚潭、台南、高雄、 澄清湖・佛光山・梨山・天祥・太魯閣・花 蓮等地,其中六福村啓用於1979年8月,佔 地175公頃,飼養奇禽異獸數逾千頭,而珊瑚 潭中水道縱橫,羣山攬勝,秀麗清幽。佛光 山禪門勝地,莊嚴宏偉、巍我壯觀。

遍唱各式中菜,享受豪華夜總會及民俗舞蹈 等,住宿一流酒店,適合嚴格要求。

請向各大旅行社查詢



5-240920 5-240960

日航恒達聯合主辦 北海道雪節七天豪華觀光團 HK\$3980 出發日期:2月2日



凝磨新年加開2月13,14,15,16,17,18,19,20 日輔七天高級遊\$3190 (代辦各地自由團)

九龍彌敦道518-520號獨敦行7A室

非島碧瑤7天遊\$1580

馬星6天遊\$2490

馬星泰 9 天遊\$2990

曼谷芭提雅 6 天遊\$1850

5-213431 5-253931

5-220069-0 5-210189-0

七天豪華图 \$1580 2月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 曆新年加開2月14,15,16,17,18,19 五天 \$ 2090 六天 \$ 2290 九天 \$ 2550

安寶國際旅運

澳洲十天特選假期:HK\$6900

夏威夷七天列島遊:HK\$4600

代理各大航空公司機票

日本七天豪華團:

本州: HK\$3380

南北九州:HK\$3380

5-266481-3

日出發

三寶宫殿、皇宮、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園 黑佛寺、戰俘紀念墓園



怡安旅運 5.254431-6

馬八 天 \$2650 星 馬七 天 \$2850 逢星期六出發 星馬泰十二天 \$3150 新年加班: 2月15,16,17,18,19日

秦國 曼谷六天 \$1850 逢星期六出發 清邁七天 \$1990 逢週四、日出發 山海 九天 \$1980 透週六日出發 口灣 七天 \$1630 透週六日出發 非律實七天 \$1580

青海中環海創與銀行大厦1701室

中華航空公司贊助 特選高級豪華團 逢星期六出發 特别加班團

1980年:2月14,16日 美國西岸 HK\$5,450起 美加東西岸 HK\$8,690起 逼进夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市、紐約及 多倫多各大城市。詳情語向各大旅行社接洽。

5-452460 5-452467



見聞增廣 享受好時光

凯基啉设施已定销物图 大厦107厘

多。好世界酒樓

菲島碧瑤7天遊\$1580

馬星6天遊\$2490

馬星泰 9 天遊\$2990

曼谷芭提雅6天遊\$1850

飛龍旅遊

歡樂美加西岸團15天 歡樂全美加團21天 日本本州七天豪華團 韓國四天週末遊

北海道六天豪華團 日航八天豪華遊

九阶間打老道七十九個路能演復



1,83,6,9,12,15,18,21,24,27,30 2,82,5,8,11,14,17,20,23,26,29

康國際旅遊

皇后 太 道事 64-70A 東市 伊太原 1109 7

韓國四天 \$1990 加2月15,16,17榮國泰 韓日八天\$3380逢週六出發加2月14,15,16,17,18日 北海道雪祭七天\$3990 1月28日 星馬泰十二天\$3150建2二、日出夏加2月13,14,15,16日 夏威夷七天\$3790逢三、六出發 美國十天\$59901月172月143月13

神輔第中106-108萬萬特大原4萬

健的

菲律賓七天\$1580 1月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 春節六天加班團\$1680 超級豪華團\$1780

台 公 天 \$ 1930

高朋族運

非律賓七天豪華團 \$1580 1月3.6,9,12,15,18,21,24,27,30日 春節加班六天豪華團 \$1780 2月13,14,15,16,17,18,19,20日 台灣九天豪華團 台灣八天豪華團

香港硅铜年至18-20闽南泉坝三型

富麗高級遊覽團特約 台證\$130 特裝\$150

群角倒敛道636对银行中心905室

古书中崇称解传自6-8装立即大厦6019

代理 富麗各線豪華團 辦理各國簽證 及各大航空公司機票

一海外旅遊機構

古净针尼达道48-62战事光大阪1302零

5-246196 5-246197 富麗各線旅行團

參加者獲贈精美旅行喼一個 價值HK\$100 出發日期:請參與以上廣告 精美行程表電索即寄

两重总数大路中35级商学大阪603kg

日本本州七天\$3190逢週五出發 加2月16.17日

切旅遊事宜 樂意爲君服務

香港學行大百中49-51原全辖地五樓

多明尼加 10. 旅運公司

代辦移民多明尼加及快証 富旅星泰排台 麗團泰國賓灣 代售英國及各地廉價機票

M458-468 // 全国 工中心 太极1903 7

曼谷泰國七天豪華團 \$1790 逢星期五出發

着进心仔洛克通53票出飛大成九四百种

旅遊求享受 寥 專利最講究

台灣七/九天團 HK\$1780/1980 16/2, 17/2, 日本七天團 HK\$3390

韓國五天團 HK\$2550 15/2, 16/2, 17/2 菲律賓七天團 HK\$1780

KTS Travel 專利林運有限公司 A CHAIL STEPPEN TO 5 456011

九龍美鐵新邨百港海街八十五》

碧瑤七天藝華團 HK\$1580 行程包括:海上遊船、多晚夜總會! 住宿五星豪華酒店、 專人領隊

1月:3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 春節六天加班團

九節实沙明望光行1521室

2月:13,14,15,16,17,18,19,20日

大東旅遊

GE 5-251101 5-230456

省。进战是通过32.40成员。企类10.10代

5-261151

泰國六天豪華團 馬星泰九天豪華團 \$2990 馬星六天豪華團 \$2490

利運流。運

台北機票十酒店吳\$850 西門町東亞及永安飯店贊助天天出發 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受 *加强服務辦公時間延長至晚上七時*

菲律賓七天豪華團\$1580 台灣九天豪華團 \$1980 台灣八天豪華團 \$1880 泰國六天豪華團 \$1780 馬星泰九天豪華團\$2990 馬星六天豪華團 \$2490

承辦菲律賓個人探親手續 雷運北角英皇中心大厦 3被工商

HK\$3250 日韓八天豪華團 HK\$3050 日韓七天豪華團 富麗各線旅行團 北海道六天豪華團:HK\$3580

台灣專線豪華團

法。因为 多的安全证券 强调性

3 本品细胞流 精選贊助

線振球敬啓

特價: H. K. \$3.680

信譽卓著·一致推崇

香港德輔道中121號周大福商業大厦9字 5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室 星期日下午九龍分社照常服務

清邁·桂河橋·芭堤雅·曼谷

清邁赴曼谷乘直通車・絕非廉價包車或夜車 全程住宿一流大酒店・五次夜總會享乳豬席 本公司職員直接領隊・全泰國最佳導遊服務 逢星期二、六、日出發:海班14345464

亞里山・墾丁・花蓮・六福村 天\$1680連證 **天**\$1850

獨家新行程遍遊全島。花蓮內陸機旅途舒適。 三次全台最佳夜總會・全程選用最高級酒店 本公司職員直接領隊・台北分公司直接安排 逢星期六、日出發 海血 34454%

隆重推出

碧瑤·百勝灘·馬尼拉·蠔島

七天高級遊\$1490

遍遊菲律賓名勝古蹟·碧瑤內陸機旅途舒適 三次高級夜總會歌舞・夏宮樂園享多姿活動 全程五星級豪華酒店・本公司職員直接領隊

歷史悠久*專業旅遊

有限忍司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676111 星期日中環上午九龍下午照常辦公 淸邁、桂河橋

曼谷、芭堤雅 五天 \$ 1690 七天 \$ 1750 八天 \$ 1990 逢星期四、六、日出發 復活節加班4月3,4,5,6日 乘泰航直飛淸邁 節目全港最多 六晚夜總會

芭堤雅假日大酒店 曼谷住凱悅大酒店 大成佛統、古城、鳙魚潭、素貼山、三寶宮廟、芭堤雅、著名佛寺、皇宮 戰俘紀念墓園、玫瑰花園、黑佛寺、古都大城(世界十大遺蹟) 分社直營 CI簽證全港最快

全泰國、全台灣旅行團 本社之參加人數全港最多 爲什麼會最多人參加呢?原因如下: ①人數愈多,成本愈低 薄利多銷,②行程對辦

逢星期六出發

信譽好,參加者自然多

高級豪華團 七天\$1850 九天\$2050 復活節加班*为为外外外*

中華航空公司鼎力贊助· 逢星期一·六出發 增加成本200元,減少行車16小時。 我們的售價略高,但我們的成本全港最高,節目最豐富 旅遊最識享受,一分錢一分貨,貪不不如在家看電視 長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北

全程住圓山,希爾頓等一流大酒店 暢遊:影城、阿里山、雙溪公園、芝蔴城 高雄、溪頭、陽明山、墾丁公園、明潭、花蓮 彰化八卦山、台中、横貫公路、台南、

是該旅旅遊有限公司 5-220069-0 5-210189-0

非律賓碧瑤、百勝灘 大谷地、蟾島 大谷地、蠓島 七天豪華團 \$1590

出發日期: 1月9,12,15,18,21,24,27,30 2月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

慶曆年加班:2月14,15,16,17,18,19日 香港德輔道中廖創興銀行大厦1301室

一篇 口/亭 七天豪華團\$1780 九天豪華團\$1980

住宿:圓山大飯店,財神 芝麻及亞里山賓舘及 多晚不同夜總會。

出發日期: 1月12,19,26日 2月15,16,17,18,19,23 3月1,8,15,22,29

(本州) 日本 七天豪華遊 \$3280 暢遊東京、箱根、富士山、名古屋 都、菜豆及大阪脚地。 住宿:新宿太子酒店 · 山中湖及新阪急

出發日期: 1月5,12,19,26 -2月2.9.16.23 - 3月1、18、15、22、29

美國西岸十天 \$5990 美加西岸十三天 \$7990 出發日期: 1月17日 2月14日 3月14日

超級團十一天 \$3590 暢遊三國名勝,雲頂高原 及芭堤雅等勝地・多晩不同

夜總會,住宿一流大酒店。 出發日期: 1月12,19,26 2月9,13,14,15,16,17,18

3月1,15,29

潭·水上市 塲·玫瑰花園及珊瑚島等名勝。

回程可延期留後及代訂酒店。 1月10,17,24,31 2月7,14,15,21,28 3月6,13,20,27日

泰航贊助

曼 谷 芭堤雅、古城豪華團

來回均乘搭泰航A300豪華噴射 客機。 . 膳宿一流、節目豐富。

2月2,9,14,15,16,17,18 1月12,19,26 19,20,23日 3月1,8,15,22,29日 報名從速

• 回程可延期留後及代訂酒店 。

5-434133至5 5-438871

一子見。公司

中區李寶椿大厦 422室

曼谷・桂河橋・芭堤雅・淸邁

• 住芭堤雅假日 , 曼谷住第一 乘豪華客機,早機去,晚機返。

逢星期一、二、六出發

遊著名佛寺,泰國黃大 仙·水上市場,玫瑰花

芭 堤雅,珊瑚島,桂河橋,佛統大佛塔,金龍 鐘乳仙洞 * 戰俘紀念墓 等名勝。

阿里山・墾丁・溪頭・梨山・野生動物園

簽証須時

兩程內陸機往返花蓮,減少行車時間十小時。

成本全港最高,眞正全台灣環島遊。

◆住圓山及希爾敦等一流大酒店

●日本航空公司鼎力贊助,早機去,晚機返,獨立成團,專人領隊 城等名勝。 「城等名勝。 逢星期六、日、一出發 農曆年加班: 2月16,17,18日

蓮・橫貫公路・梨山 台中,溪頭·日月潭, 阿里山·高雄·墾丁公 園·陽明山·故宮·野

專人策劃・節目輕鬆緊湊 經驗領隊,華語講解導遊。 服務週到·享受一流 出發日期:

名額有限·歡迎查詢·報名從速

、百勝灘、夏蓮娜及海上

遊台中、台南、高雄、溪頭、烏來 日月潭、澄清湖、石門水庫、野柳 花莲及台北市內觀光 最新推薦旅遊勝地一六福野生動物園 逢星期六乘廣體豪華客機出發,全程 專人領隊 華語導遊沿途講解

農曆新年出發日期:

中華之光 |3天賀歳團\$7,950| 2月16日出發

中華之光 ||天細賭城 \$5,990.

80年 1月10,24日,2月14,28日 獨創觀光 (RENO)利來市世界

天南北遊\$1,750.

\$1,650.

天桂河橋、大城古都 逢星期三、六出發 乘座三星式廣體豪華客機

6天逢星期五出發\$1,690

泰馬星 10天 \$ 2,850 12天 \$ 3,150 逢星期白出發

農曆年加班:80年2月15.16日 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店

7天 \$3,380. 乘搭日本航空公司豪華客機 日本九州\$3,180. 韓日8天\$3,380. 韓國 4天\$1,990

菲律賓 7天\$1,580.

住宿馬尼拉花園,松園 菲律賓鄉村大酒店 80年1月6,12,18,24,30日 2月5,11,17,23,29日

*欲免向隅*請從速報名*

*提倡旅遊大衆化*中環國際大厦2204室*旅遊部電話:5-432277*

菲律賓(碧瑤) 夏連娜寶賓團 七天特價只收\$1590

暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、蟾 渚夏莲娜海濑、艾蘭**廸、**渣假勝地 菲島文化村、海上賭場、百勝灘急流澤 如馬尼拉花園大酒店・夏宮假日大酒店 立成團,依時出發。 **出發日期:**

1月27,30 2月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

Morning Star Travel Service Ltd.

遍遊台北・台中・彰化・日月 潭,溪頭,梨山,花蓮。住宿 嘉年華大飯店,日月潭飯店。 專人領隊,日機出發。 逢星期日,一依時出發。

\$1980 台灣九天阿里山豪華遊 逢星期六出發。 \$ 2380

新航加州假期 美國西岸十天豪華團 美加西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山·三藩市·洛杉磯 · 荷里活影城 · 廸斯尼樂園 ·

斯等。 2月14日 3月14日 特價 \$ 5590 - \$ 7990

聖地牙哥,溫哥華,拉斯維加

馬星泰十一天超級**國** 馬星六天超級團 暢遊聖陶沙島・吉隆坡・檳城

珊瑚島,鳢魚潭等名勝,多晚 夜穂会・住宿一流大酒店・専 人領隊。逢星期六出發。 特價十一天 \$ 3190 六天 \$,2490 2月2,9,16,23 3月1,8,15,22,29

美國夏威夷七天豪華團 暢遊壇香山,茂宜島火山國立, 公園・威基基海灘・住宿豪華 大酒店・一流夜總會。逢星期 六出發,專人領隊。

> 特價: \$4490 逢星期六出發

阿里郎本州 特選七天豪華團 暢遊日本東京・箱根・富士山

京都・奈良・名古屋及大阪 · 行程輕鬆而緊湊 · 節目多采 多姿,住宿一流豪華大酒店。 超値享受・専人領隊。行程包 逢星期五出發。\$3190

韓日七天豪華旅遊團 行程包括漢城、民俗村、景福 宮・東京・淺草、銀座・箱根 ・富士五合目・山中湖・名古 屋,京都、奈良、大阪等。 事人領隊・住宿豪華大酒店。 **達星期六出發** \$ 3330 韓國四天超級豪華團

逢星期六依時出發 \$ 1990

2003.101033-83

芭堤雅 桂河橋 七天貴賓團 \$ 1750

括美加度·寶塚·多晚夜總會工行程包括:遊著名佛寺,玫瑰花園,桂川橋, 大佛統,高屏鐘乳石洞,水上市場,大皇宮, 農曆新年獨立團:2月18.17 ■芒堤雅,珊瑚島,古城文化邨及鳐魚湖,多晚 ▲ 夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮及納萊大酒店。

1月27,28

最佳導遊,實至如露 2007 新加坡航空公司鼎力贊助

專家策劃,行程一流。

直接經營,穩健妥當

■團獨立,專人領隊

2月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25 3月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0, 249786 249622, 266498-0

一州星南 桑分星海十 関・・域時

京曲選唱

香港

五州,組 分分十被七

·報早天 四告產氣

學 分廿 時 分 語風 天 五七 次分六:五奇四三片 時十時勝,時銀時女時時: 好 分卅衣節,河州子·,難國

百萬

火 是至一的 些跟 物是 一有 則長 一數 把 一於 甲是 和顏 的人、了 兩柄。目 按是 作策 一濟 毛扮 蒙。 旁的 每只

儀鬼甚一射隸·皮的熊一之雙個有

星·胃一下元有人又一往有執十 。那一逐 陵一角便 有的 選耳 一人

,待王之一政整整他物策公此統的年。向,然遵渭片不韶侯一渡教大家說整墨麟爲緩出滕他聽但後處先多

辭,便水之都染把,的的一條現史既衆神髒的生陽而皇魏是羅束爲楷道由惟自自作,之我髒乐演吳的之

而欣然時態幅登一中,他,高世與此若巨不幅筆奏先禮

生製絕豆 開放用而

造,, 黛水了變所最豐點。

: 惡 的是 的是 一衣 聚, 大,

鬼人一頭一十飾數將發並

•些飾中二依 • 鼓 ─不

式上壓、,一所和、皮方數。

一所和·皮方 鼓· 饭一 一謂 戴那 等相 耳兩 子百

・時ース・時

所式 暫人

一湊大紅

O O -O -

,最 四一後

完 的東

簡領では、一番を受ける。一番を受ける。一番を受ける。一番を受ける。一番を受ける。一番を受ける。一番を受ける。一番を受ける。一番を使いる。一番を使いる。一番を使いる。一番を使いる。一番を使いる。一番を使いる。

傾分開聚開及開 下・簡ン簡年簡 用新報・報間報

粗,,

* / *

下報午及

一·人 新一的 唱五音

繼·新 續州開

WAH KIU YAT PO

八漁 取州 (1民 空分機 及五中 統四

新海香

避,,

一四

降地一·的外相謂時外總·張萬一謀到 臨說巫所工一信之已·之漢其個音一了

分, 中 帝 帝 後 及

陽新十 納州へ 下聞極 空分繼 。簡股六中,續 報票時俱新空

五人

Ż

完二愛一旋烫。四十九八靈·七葵 畢時的時風發 十時時時一一時。 。四族士紋士 分卅二一。墾,

温三分五 二〇,分 里〇一,

香

継・報網ル・

見章能替端 歐肝 二委 攪甲 逐漸、逐 獸金 十:後 戰為 騎門 舞陽 神險 踏作 疫陛 御惡 有四 人遷 漢 桃儺 土。, 追食 食食 一乘 史鬼 衣目 爲中 雪 杖人 傳門 權女 惡觀 咎殆 】 奧、於 毛、 促黃

一宮地可那面十一協之方以一前日

一又演吹樂看,。寺。

奏署正。官到內在 。令一表員了太除 一一演家除悟夕

、 樂的人夕 胸前

艇一· 紫上有排相艇· 所投段 其寺 **蒙一等還食觀閱一,一而謂鬼記朝先**

C十C・報貨 ア分B州・一

数2口樂30

單

市批·五天 多数五分氣 市士,報五 質五猛告時



藤,額簡。 , 額簡

ル A G ALBE 分朝,朝 分·轉播英國廣播電台 用英語播出之「世界節 用英語播出之「世界節

韓

耳聽 台

開聯是一 継・ 搖分 人 類 新 類 類 類 類 類 類 類 類 分

開報告

アの夜報の口塩道 分足春 が網帯では、 $\infty \pm$

東丹·的·貝知云相·黑露有·是是之事。孔 必首歐東雖有·氏帶帶出四所頭周神由民子 發玄除京領這一一領紅兩個調整朝·一間時 • 製墨賦 更 蒙方 方帶 證的 髮洞 一熊 官会 方有 代 塩・腐智見才相相留百衣眼孔黄皮名葬相離 火桃・作規可氏・着多服騎的金へ・時氏後 健 馳弧方道 模 BB一 溢他人· · 面 四相周· · · 曾的到下勇具 目信禮亦負朝是 星矢乘的 参和類 放發 處身 子。 一是 夏有 黄廷 鉞描與 關官想員去穿和不·熊官方。亦分 ·斯·述的疫服·先配紅口消目的之相所有洗 逐發 巫: 人鬼飾 可棺 袋裝。 說 者頭 屬同 爾難 行

• × •

面穿。 當,的趕時戈有礙大者者;尺白儺具 具紅亦 呼自走候和方一概等; 漢 呼表。口 盾相,有。祖 胃摄 个 健 黄 健 作 3 另中 • 四 其脫 一 明 • 之 缺 一 金 的響各外不和人 機觀 一,人選停 周,式。 十 亦手 有地 的 均 與 序次五

泉馗・副衣大 要、,遊姓一、伍衣各是巡问 的觀裝旗爲紅均京一距

日夕一亦日,令樂記

・的日入・太、・云

但一完 看大 常鼓 太 並 項全。实 痴吹 常 非 表脫 一三 并署 卿

課先生老孩子 **昭公並生講師滿一** 國 童 首 美, 同 約那 **設・繪譯語・千下**

噬以版生如,,褶 濕氣要,人 理生許·淋寫聲顯。闊上演。須梁交、旺快風物 先楷搭 消之而雨疊 怪响之鹽錬最突・難 等境準疾之 五·走雞 近代墨赞去肖了胆。 代··的無之前落不 白之物を・古海創模を石余・一脚工師出・

· 臺密 采至才 · · 礎習但要用盪能於 旣工非五墨到獨雜 穩整下 采方水豫墨 朝天圖」時之神情

上揮整寫



庭。 ASTIC 和STIC

也自飲有人一度行竿亦可陽,甚 在。老人於鄉式實難此解「行一宗像・學作人。上一解作鄉了・

關鄉飲行階飲 南作 觀坐 開開 侯歌 玄布;十 門方 · 路路 射 · 衣榜 一歲 · 相 醚王 城里 將皆 朱褶 百以

自唐帝音教于一陰多 ·朝與樂一弟大氣晦 已・百之韓一儺和・ 完健官官角・一顧而 全領面・一而・陽耳 脱袋前儺・是隋氣在 雕乎表像即選書・季 了完演隊是一所但春 一全一伍短樂述以晦

卒十~

離用 相了 帝卿

献境·所述遷 一知佐馗翁 **港等於**。話歷 之獨髮藍云年 常 ,左 , 接之鬼,

乃又屬形夢 一径以打那難中不是文要一統一去役的使給以一份都關果轉

(二)元月二十六日,下午三時,文學組舉 (四)二月二日為本所,唐故所長君殺教授 (四)二月二日為本所,唐故所長君殺教授 (四)二月二日《基期六》下午三時,文學組舉 (四)二月二日《星期六》下午三時,文學組舉 (四)二月二日《星期六》下午三時,文學組舉 (四)二月二日《星期六》下午三時,文學組舉 (四)二月二日《星期六》下午三時,文學組舉 (四)二月二日《星期六》下午三時,文學組舉 (本)二月二日《星期六》下午三時,文學組舉 (本)二月三日《星期六》下午三時,在研究所四 (本)二月三日《星期六》下午三時,在研究所四 (本)二月三日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月三日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月三日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月三日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月三日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月二日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月二日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月二日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月二日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月二日《星期台》下午三時,在研究所四 (本)二月二日《星期台》下午三時,在研究所四

期八〇二第 一年秋,復治 八个意十徽兵已, 壬傳遺,

一之中吳伯。吳元 二壬玩劉補 七世云諸賜二玄縣

良正・略・案舗為元國調本補承

午建濟王,,案字 へ 炎其 申仕略本補伯ーミ字・不謂傳造済

一婦 無胡 孔民 述有同,一的 羞難 官的 成漢不索 標由 事朝,任一《个師》 四七 香 藏 第一北存 醚也是一了演 服的 用我捏致。行 祀祀 舉的 把 果 〈 田 八 四 顧 顧 師 是 宋在 一有 的衣 北給 飾事 童子 疫女 爲,之行一 鬼 都 《 至 作 傳 門 福 顧 的是 宋在 一有 的衣 北給 飾事 童子 疫女 爲,之行一 鬼 都 《 至 作 傳 門 福 顧 打 三 在 老 ,, 驅 旅 化 朱显 。 一 男 去 鬼 , 納 所 故 , 植 物 外 》 正 生 記 人 鼎

へ道二病・・魔・勉永 第1年正月丙

絕智:調獻補,。宋云元十點。遺,愛之年:。遺止可寧。年一仲考,職 普雅十一弦,漂 考宗則九年諱止爲安

我就是二十年前,

再替你風光大郡,給你燒我要殺了你,替爹與大哥

偏要扒到顶峰上去,费挺咬牙叠了,现在的她彷似没氣力扒山的人,

「原來是這樣・

你想怎樣報仇?

多路

選一回 **懷絶技術頭賣藝**,知道怎樣應付。他伺險萃縫,著勢待 一個實行以老本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以老本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以老本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以老本錢去對付,用出勝家刀法 一知道怎樣應付老婦的輕靈巧,可說 一知道怎樣應付。他伺險萃縫,著勢待 一知道怎樣應付。他伺險萃縫,著勢待 一知道怎樣應付。他伺險萃縫,著勢待 一知道怎樣應付。他伺險萃縫,著勢待 一知道怎樣應付。他同隨萃縫,著勢待 一知道怎樣應付。他同隨萃縫,著勢待 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表本錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表來錢去對付,用出勝家刀法 一個實行以表來錢去對付,用出勝家刀法 一個實際,可說 一個實際,可說 一個實際,可說

帳の方面
 一個時期
 一個時
 一個時
 一個時

高三狄要 浪十克査 是萬安宪

~~~

隨島寫居

大陸總建

**獎節的怪論** 

忘義

由暫停營業而倒閉了。

加價

那那正正

一期星

挡比 出 俘虜營 

聲咁痛牙

設

金魚息病

一按氣口

鳥

但仍然有

第

| 成企業化,只 再如忍了! 也被:山 公汉了!!!

妹放學了呢,她想還是勉强起床陽婷知道已經是下午四點多了,



**州跑進自己房内・反手** 一她的聲音抽噎而帶沙

**」姨太太關心** 

小可用「變氣水」百分之一、醫治也很困難。 不够宜的

也晚叫去天都 · 乾麴 海到走 一門很近

將要

处世21是這

才時姐。

北妮說。

來的・大少

地找巴家啦! 一大像了!

•我孫女安孁像不像我那死我這個承認孫女的國遊會!

譲 処 幹 自

和現在的安雲循直

重越的事業,但

,還。 校巧源 伴光四 額,歌 十尺型 是完這 照合成 察殿十 及游,餘,黑 確時人 楹文外 石图玉 離保有 駁畔,仍也詠 上波刻 玉一成

:。及間獸有據尺玉 供史舊歸新聞一乾其。。乾武五公 人的景章題。幾隆內石形體可寸是 賞・与 松爲金 寺承林 摂動!

六草熙殿滅裸·朝金大地、見載華 直時 敖內方 南在,島

置前十一落到其下左寒中 元雕 週期 這 建年中 到 明形 從右殿 · 代刻 是瓦

**只白的** 

**陸甄** 

赋料各和细股今乾,時形這有個早邊天地城殿。原 、中國心堂兩天隆承改狀里金小在是殿相四在據來

余側 拆建八。殿代現 就東 通當面代元遙 滑有承建・年明、時在 在橋・時與 時優相團 最享西式 个塌股 天殿白 建年 即木其 ,上舊島 後 · 配。一 · / 理 · 皮 了前 今橋不 而一 開 · 邊後殿 七後滑 祈又松 殿 · 天 · 同 今 · 考和

門混得日子久・相識人多・女他前幾天去過澳門・想投資一個的祭子会

- 梅無

空見不是 極處料屬 了對給于

京 感舊録

但爲相也古信



售

彌敦道618號7樓 ■招租: 内線 **322, 349, 321** 

特 廉 委 託 佣 金

(住宅樓字)

招

型大厦五樓C座實用 1050呎二處二房 1050呎二處二房 1050呎二處二房 1050呎二處二房連位 1050呎二處二房 1050呎二處二房 1050呎二處二房 1050呎二處二房

( 雨業樓宇 )

☆可代辦樓宇分期付欵☆

跑馬地恰寶人厦市 (車位)

下連閣1400呎 下連閣1400呎

大厦G及H座2180 木道32號金運工業

樓字

等箕灣道374 — 380 等箕灣道374 — 380 永樂街117 號600 呎 成和道6號410 呎 號地下840 呎 號地下840 呎 9000 樓710 呎 \$11,000

\$4,500 不 包差的

八小単位出租1020呎 二廳二房 1520呎二廳三房 1520呎二廳三房

位

域多利道

★碧瑤灣

北角英皇道560 健威 北角英皇道560 健威 呎二房二處

大厦舖位300 医 5500不包差的 下四號舖815 呎 下四號舖815 呎

英樓高層

第4,500 第26,000 第1,900 第1,900 第1,900 第1,900 第1,900 第1,900 第26,000 826,000 826,000 706室697 呎\$5200 不包差銄 不包差銄 水包差銄 00

1042呎三房二處 三房二處 \$4,500 県道富豪閑 870 呎

招租

**升**本報

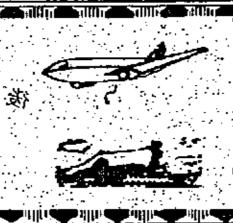
廣告

惠

分類

씀

a246592.9





550 1020 1700 星馬 500 曼谷 1430 1700 南美 950 4 局大道中35號 950 2 約 1390 奧 洲 1300 歐 洲 1350 公灣團 950 星馬團 2050 750 340 4650 900

K 209286 \$1350(天六)團雪賞雪滑節春 \$1450(天七)觀然自遊環島寶

批發及出口另有更平價 : 九龍西洋菜街 5 號(好望角 ) 十二樓(電梯按12)七座

LCD 男錶\$25起 LCD 女錶\$25起 男庄計時秒錶\$26.5起 電子鬧錶\$47起 大陽能 \$46元起

簽

益 特快 100

機票

台北600

絕者請雪 輕如份外 對登用地 鬆用外地 防山風風 檢背狠旅 水鞋帽地 快包狽遊

機 595

3 - 301373

120 3/F 美華旅遊

海明威旅運公司 \$\frac{3}{-958547}

547 807 **戊功族運公司**德輔道中嘉華銀行大 **大功**數迴詢問 5 · 440550 44827 [

菲航假期\$ 1490探親自由图 14天\$ 1090

1530

HK-LAAX/SFO 康樂旅遊公司 雪塊先施公司對面

星加坡 750 馬尼拉 380 曼谷 410 乘747機在港付款 紐約1400 巴黎1530 日本 580 椰加達 810 在本公司美加各地分雪梨1850 南美美2250 台北 350 漢 城 750 公司取票·安全妥當

# K3|9|5|-3

農曆新年豪華團

菲律賓 六天 台灣七天及九天

# 七海旅行團

廉價機票 ・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 | 代理各地特廉機票 專用電話 **5**: 5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-447137

賞龍潭飛瀑・試湯泉溫泉 遊西湖八景・登臨羅浮山 桃源飛來石・古觀一線天

兩宿八餐 嘉旅 禁輔道中 \$330

2月15,16,17,18日

八天\$2650 建星期日出發

3-842277 3-849192

、夜機返港、7.台北一島來一自由活動一番港

1.香港一高雄 (坐中華) 住腹山

4.6月潭一八卦山一台中,住鴻寶

5.梨山一天祥一太鲁闆 住海濱

2. 澄清湖一台南一阿里山住阿里山實館 3.阿里山一嘉義一溪頭,住漢光譜

# กรกไกรก

此標誌表示獲香港旅行社協會 保障,乃閣下旅遊之保証。計 **劃外出旅遊,請認明此標誌。** 







信賴的標誌

超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大厦二樓 電話: ③671091-3 694345-8 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A 電話: ⑤266681-4 (電梯按16字)

# 

暢遊馬尼拉名勝、大高地、火山湖、 ·蜂島樂園、艾蘭廸、文位村、豪華 賭場、百勝灘、多晚精彩夜總會 飛機往碧瑤、住宿五星級大酒店

逢星期一、四、日 依時出發 新春加班: 六天\$1650 2月14,15,16,17,18日



1604室 5-265651

曼谷美\$1750

暢遊桂河橋、芭堤雅、水上市塲 著名佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古 城、珊瑚岛、金龍仙洞、佛統、多 晚夜總會,住宿一流大酒店。 逢星期六依時出發 新春加班六天\$2250

旅行團

台灣九天\$1980 台灣七天\$1780

锡遊烏來、故宮、陽明山、花蓮、 天祥、梨山、台中、高雄、澄清湖、 溪頭、日月潭、六福野生動物村、 芝蔴城、野柳、住宿一流大酒店,乘 中華航空公司 逢星期六依時出發





# 



香港華商旅遊協會

會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢

本社協辦由勞工處・油麻地民政處 日本京都東京日光湯元六天賞雪 社會福利署,油尖區社靑處贊助 農曆年初二加班團\$2880 早機去晚機返行程足(逢星期六出發) 油尖區青少年康樂聯會主辦

曼谷芭堤雅桂河橋 六天豪華團\$1880(星期六出發 |特價 \$ 2990. 名額有限·報名從速 尖沙咀彌教道23號瑞興大厦1008室

韓國釜山五天賞雪園 全韓國六天滑雪團

KTS Travel

旅遊求享受 喜利最講究

喜利旅運有限公司 總 、公司司司司司服上版新的自由26號地上海最高 3 5-45601年 माधिके २०वे ५ विद्या तिक्रा तहा प्रसार भारत है। वह तह ३३-६४३२४४ ने

# \$ 2090 2月6,9,14,15,16,

中環奧卑利街21一27號新陸大樓地下4號

17, 23, 29. 3月5,19,26. 皇后大道中興瑋大厦606A

## 旅運有限公司 3-695333(4線)

\$ 3580

觀雲海日出、湯浸溫泉浴

九龍旺角廖創興大厦415室(按3)

星馬雲頂高原

八天\$2650

出發:塗星期二、甲

- 火 (只辦一團 機會雜漆

逐星期六出發

達星期六出發

菲律賓

七天\$1480

菲律賓碧瑤七天豪華團

泰馬星十二天渡假團

美國西岸十天豪華團。

理想假期 ム七天 \$1780 四天 \$ 2340 显入天 \$ 1870 團 逢星期一六日

段票及三晚酒店。代理台北西門町"一樂園 酒店 單人房 \$ 999 雙人房 \$ 888 韓日 八天 \$ 3380 週六 菲律賓 六天 \$ 1580 週六 泰國 七天 \$ 2190 週六 星馬泰 十二天 \$ 3150 週六 各國簽證。特價機票

九龍彌敦道81號喜利大厦10樓



旅團總滙\*天天出發 香港辦事處:太道中14號大夏行1001室 電梯按10 5257148-9-05224765夜假5870757

馬八 天 \$ 2650 逢星期日出發 星馬泰十二天\$3150逢週日三出發 新加坡印尼八天\$2890星期六出發 全程乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

流享受・行程應有盡有・事人領隊・依期出發 詳情請詢各大旅行社或香港華商旅遊協會

# 銅鑼灣 5-774779



本州七天 九州七天 \$ 3500

香港大道中16號友邦行1502室

## 台北醉紅樓潮州酒家南京西路280號5514089/ The second secon \*中華民國毅光局審定\* 3-302251 5-237184-6 代理航空公司機票 5-249159 . 甲種(國際)旅行社聯營

菲律賓六天 \$1490 Thai Holidays 菲律賓六天 \$1390

韓國四天 \$1990 韓日七天 \$3330 泰國六天 \$1750 夏威夷七天 \$3450 台灣九天 \$1980 泰星馬十二天\$2980 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下/

馬航贊助黃金假期 暢遊馬星六種 收費由2055起

曼谷淸邁七天團 \$1980

九龍彌敦道40號重慶大厦二樓74號

七天 \$1630

八天\$1890

**泰 舶 假 期** 全台灣

\$ 1495 - \$ 1895 - \$ 1550 - \$ 1950 農曆新年每天均有團出發 九龍彌敦道625號麗斯大厦1205-7室 香港皇后大道中35號商業大厦505室

口/弓月世界・佛光山・野生動物園

七天豪華團\$1560一逢星期一出發 九天賽窗團\$1990一逢星期六出發 桂河橋・佛統・古都大城 八天貴賓图一\$1990一逢星期四出發 六天豪華國一\$1750一逢星期六出發 請向各大旅行社接洽

是北京天壇??

## 3-308311-6 5-254596-9

逢星期一、六、自出殁 九天 \$ 1980 谷 提雅 河橋 七天 \$ 1790 小六、日出發展曆年 2月14,15,16,17,18,19 場 七天 \$ 1790 菲律賓 攝 為 六天 \$ 1550 日本本洲七天 \$3190、逢星期五 香港皇后大道中41一47號聯成大厦403室 九龍彌敦道301一309號嘉賓大厦804室